

MESTIÇAGENS E IDENTIDADES

INTERCONTINENTAIS NOS ESPAÇOS LUSÓFONOS

Coordenação

Manuel Lobato e Maria de Deus Manso

**NICPRI**

MESTIÇAGENS E IDENTIDADES

INTERCONTINENTAIS NOS
ESPAÇOS LUSÓFONOS

ANA PAULA GOMES • ANGELO ASSIS • BRIAN O'NEILL • EMA PIRES
GRAYCE SOUZA • ISABEL BOAVIDA • JOÃO TELES E CUNHA
LUÍSA MARTINS • MANUEL LOBATO • MARIA DE DEUS MANSO
MARIA DE JESUS ESPADA • MARIA JOÃO SOARES • PAULO PINTO

MESTIÇAGENS E IDENTIDADES

INTERCONTINENTAIS NOS
ESPAÇOS LUSÓFONOS

Coordenação

Manuel Lobato e Maria de Deus Manso

NICPRI Núcleo de Investigação em Ciências Políticas e Relações Internacionais

B r a g a

2 0 1 3

FICHA TÉCNICA

TÍTULO	Mestiçagens e identidades intercontinentais nos espaços lusófonos
AUTORES	Manuel Lobato; Maria de Deus Manso; Ana Paula Gomes; Angelo Adriano Faria de Assis; Brian Juan O'Neill; Ema Pires; Grayce Mayre Bonfim Souza; Isabel Boavida; João Teles e Cunha; Luísa Fernanda Guerreiro Martins; Maria de Jesus Espada; Maria João Soares; Paulo Jorge de Sousa Pinto.
COORDENAÇÃO	Manuel Lobato e Maria de Deus Manso
EDITOR	NICPRI Núcleo de Investigação em Ciências Políticas e Relações Internacionais
1.ª EDIÇÃO	Setembro de 2013
ISBN	978-989-8550-14-9

Índice

Agradecimentos	vii
Introdução, <i>Manuel Lobato e Maria de Deus Manso</i>	ix
Ser sem poder ser. Os criptojudéus e a perseguição inquisitorial no mundo português durante a Modernidade, <i>Angelo Adriano Faria de Assis</i>	i
De ‘baços e pretos’ a ‘brancos da terra’. A elite mestiça de Santiago de Cabo Verde (séculos XVI-XVIII), <i>Maria João Soares</i>	15
Feiticeiros, curandeiros, calunduzeiros e mandingueiros na Bahia do século XVIII, <i>Grayce Mayre Bonfim Souza</i>	29
Os relatórios “confidenciais” sobre a Missão de Estudos das Minorias Étnicas do Ultramar Português em Moçambique (1957-1961), <i>Luísa Fernanda Guerreiro Martins</i>	41
A expressão poética da mestiçagem. Um exemplo para Moçambique, <i>Ana Paula Gomes</i>	53
De puro-sangue a fraco rocim. A miscigenação na Índia portuguesa entre a realidade social e as suas representações (1500-1700), <i>João Teles e Cunha</i>	63
Malaca, Manila e Batávia. Os chineses ultramarinos no contexto dos impérios europeus na Ásia do Sueste (séculos XVI-XVII), <i>Paulo Jorge de Sousa Pinto</i>	91
Os jesuítas, as ‘Leis do mar de Malaca’ e a continuidade das práticas mercantis malaíais sob dominação portuguesa <i>Manuel Lobato</i>	109
Kaza e Família em Malaca ignorada: especificidades crioulas, <i>Brian Juan O’Neill</i>	123

Sobre espaços, turistas e <i>homelands</i> imaginadas, <i>Ema Pires</i>	145
De <i>Nasrani</i> a <i>Portugis</i> : Os Abrahams, Quikos, Andries e Michiels na Comunidade Lusodescendente de Tugu (Indonésia), <i>Maria de Jesus Espada</i>	163
Entre memória e identidade. A diversidade de “ser timorense” na diáspora através de alguns casos da comunidade residente em Portugal, <i>Isabel Boavida</i>	175
Referências bibliográficas	197
Autores – Notas biográficas	221

Agradecimentos

A realização do colóquio *Mestiçagens e identidades intercontinentais nos espaços lusófonos* (Universidade de Évora, 9-10 de Julho de 2012) não teria sido possível sem a congregação de algumas boas vontades, que se mobilizaram para suprir a falta de apoios financeiros e institucionais por parte de diversos organismos de cultura e investigação, aos quais os organizadores dirigiram pedidos nesse sentido.

Assim, o nosso reconhecido agradecimento ao Professor Doutor Silvério da Rocha-Cunha, Director-adjunto do NICPRI e actual Director da Escola de Ciências Sociais da Universidade de Évora, que acolheu este projecto desde o primeiro momento, contribuindo também para suportar os custos da presente publicação.

Uma palavra ainda de apreço à equipa da Universidade de Évora que integrou o secretariado do evento, especialmente à Dr.^a Magdalena Popova, pelo seu empenho, profissionalismo e eficiência.

Finalmente, o nosso agradecimento ao Doutor Lúcio de Sousa, que concebeu o cartaz do evento, cujo motivo figura na capa do presente volume.

Introdução

Manuel Lobato

Instituto de Investigação Científica Tropical

Maria de Deus Manso

NICPRI, Universidade de Évora

O presente volume reúne uma selecção de nove trabalhos maioritariamente apresentados ao colóquio *Mestiçagens e identidades intercontinentais nos espaços lusófonos*, que teve lugar na Universidade de Évora a 9 e 10 de Julho de 2012, o qual contou com um conjunto alargado de especialistas portugueses e brasileiros. Com esta publicação, pretendem os organizadores complementar o número especial da revista *Perspectivas*, onde foram publicados oito textos igualmente apresentados no mesmo colóquio e versando, na sua maior parte, questões do Brasil colonial, mas no qual se incluíram também contribuições sobre a Ásia portuguesa e o Japão da autoria dos organizadores do evento.

Tal repartição por dois volumes distintos obedeceu exclusivamente a razões que se prendem com o seu financiamento, pese embora a preocupação na arrumação dos textos segundo um critério predominantemente geográfico.

Mestiçagens nos espaços lusófonos

Na era da globalização, em que a mestiçagem deixa de ser o mero domínio da vivência inter-racial para se tornar totalizante e tomar o lugar onde o conhecimento é possível e onde nasce o futuro (SERRES 1992), os organizadores procuraram corresponder à necessidade que se faz sentir de revisitar o passado em que o “encontro de culturas” – da lusófona como das “outras” – produziu espaços disciplinados – e quantas vezes silenciados – pelas relações de poder e pelo predomínio das instâncias normativas de uma cultura escrita.

Mestiçagem, identidade e lusofonia são conceitos cada vez mais debatidos. Sobre eles convergem diferentes discursos académicos produzidos em áreas culturais igualmente diversas. Nas sociedades lusófonas, os processos que envolvem mestiçagens e identidades intercontinentais remontam ao pe-

ríodo de conquista e colonização europeias, prelúdio de uma contemporaneidade que se pauta, particularmente, pela “ocidentalização” a uma escala global e sem precedentes, noção recentemente repensada por Serge Gruzinski e pretexto para uma reflexão sobre os temas em questão. Interdisciplinar por natureza, o conceito de ‘mestiçagens’ admite múltiplos registos – políticos, económicos e culturais – estabelecidos durante o domínio europeu nos diferentes continentes (SCHUMM 1998).

Paralelamente, afasta dicotomias geográficas e exclui, naturalmente, a ideia de que a centralidade da metrópole é a medida da construção periférica imperial. A história colonial deixa assim de ser unicamente a prefiguração de uma história específica das colónias, para se tornar num espaço onde diversas matrizes se cruzam à margem da História europeia, um “laboratório” para os encontros entre a modernidade e a pós-modernidade. Assim, o termo ‘mestiçagem’ assume múltiplas configurações no tempo e no espaço, permitindo repensar as sociedades coloniais enquanto ‘situações caóticas’ (GRUZINSKI 1994: 152), lugares onde a interação de elementos indígenas (asiáticos, africanos, nativo-americanos) e europeus faz surgir novas e multifacetadas configurações de acordo com os diferentes contextos.

Tomando por base as heranças lusófonas, o presente volume pretende empreender abordagens aos discursos produzidos nas épocas colonial e pós-colonial através da interdisciplinaridade assumida pela historiografia, discutindo a construção das sociedades “mistas” e suas identidades intercontinentais, nomeadamente no que diz respeito aos legados socioculturais, contribuindo assim para um melhor conhecimento dos processos identitários de superação de discursos independentistas e de sentimentos de transferência, perda e desenraizamento culturais.

Em certa medida, os estudos aqui reunidos mostram como o entrecruzamento cultural está tão presente hoje como no passado e que os mitos modernos da cultura europeia, que remontam às construções classicistas do renascimento italiano e se prolongam no folclorismo romântico e germanófilo, longe de proporem uma qualquer pureza racial e cultural, acabaram por sublinhar a diversidade das suas matrizes, que na Península Ibérica conheceram um influxo de formas africanas e arabizantes, que se vieram somar a outras e mal conhecidas raízes mediterrânicas.

Assim, as contribuições aqui reunidas, ao debruçar-se sobre Portugal, Cabo Verde, Brasil, Moçambique, Índia, Malaca, Timor e Filipinas, conferem ao presente volume uma marca geograficamente ampla e diversificada, desdobrando-se também em abordagens provenientes de diferentes áreas disciplinares dentro das ciências sociais e humanas, da história à antropologia, à sociologia e à literatura. A despeito de este conjunto de textos reflectir a diversidade de percursos e de formação científica dos seus autores, foi intenção dos organizadores criar um espaço de reflexão em que diferentes linguagens e metodologias se cruzem para questionar o tema fulcral proposto: as identidades mestiças no plural e nas suas múltiplas facetas e cambiantes.

Os contributos

O volume abre com o ensaio de Angelo Assis sobre a fractura operada na sociedade portuguesa pela segregação inquisitorial e anti-judaica. Sublinhando o crescimento nas duas últimas décadas do interesse editorial e académico por uma nova historiografia que se desenvolveu em ambos os lados do Atlântico, o autor reflecte sobre a forma como sucessivas gerações de historiadores brasileiros se têm ocupado das vítimas do Santo Ofício. Retraça ainda as origens do criptojudaísmo e revisita a tipologia das múltiplas transgressões em que os cristãos-novos supostamente incorreram e que foram levadas ao conhecimento de um tribunal atento aos sinais exteriores da lei mosaica presentes na vida quotidiana dos acusados.

Assim, incidentalmente, introduz a problemática da aculturação imposta aos conversos – sejam eles de origem judaica, hindu ou animista – pelos poderes públicos ibéricos em contextos de dominação colonial, que, de certo modo, perpassa por cada um dos estudos que se seguem. Assis conduz-nos através de uma pequena selecção de casos, entre os quais destaca o da família Antunes, que melhor ilustra não apenas as práticas criptojudaicas e o lugar que a confissão ocupava nos métodos inquisitoriais, como os laços de parentesco unindo cristãos-novos e velhos.

Mediante a descrição do longo percurso das elites mestiças caboverdianas, Maria João Soares introduz a questão fulcral de perceber como as relações entre mestiçagem e identidade se articulam com o léxico da hierarquia social no contexto das sociedades de Antigo Regime nos trópicos. De acordo com este exemplo, a ascensão social dos estratos intermédios à posição de elite localmente dominante foi seguida pelo seu reposicionamento em termos administrativos e reconhecida pela Coroa para efeito de preenchimento dos ofícios públicos. Não obstante, diversos agentes régios emitiram juízos preconceituosos sobre a elite de Santiago no decurso de um largo período marcado por conflitos de extrema gravidade, que repetidamente colocaram em causa a própria ordem colonial, configurando situações de rebelião e conduzindo à intervenção militar na época pombalina.

Abordando o universo da repressão inquisitorial às práticas religiosas afro-brasileiras setecentistas a partir do fundo documental dos chamados *Cadernos do Promotor* do Santo Ofício de Lisboa, o estudo de Grayce Souza identifica mais de 40% de denúncias desse teor entre as que são relativas a S. Salvador da Baía, ocupando a feitiçaria o primeiro lugar entre os diferentes tipos de denúncias de qualquer natureza constantes naqueles *Cadernos*. Analisando novos casos e recuperando outros já conhecidos, a autora descreve um mundo contrastado em que desfilam figuras de escravos e escravas, forros e forras, mulheres que por vezes gozaram de um estatuto condizente com a sua reputação de curandeiras. Tais casos distinguem-se também consoante as

denúncias deram ou não lugar à instrução de processos de culpa e tiveram consequências penalizadoras para acusados e sentenciados.

Dando continuidade a esta sequência de estudos sobre o controlo político e social em contexto colonial pela via policial e judicial, Luísa Martins oferece-nos uma abordagem preliminar do comprometimento de alguma antropologia portuguesa com o regime salazarista nas décadas de 1950-60, especialmente no que toca ao aconselhamento em matérias da governação e, mais concretamente, no delineamento de políticas visando suprimir motivos de atrito no relacionamento entre a administração colonial de Moçambique e as minorias locais, nas quais se incluíam os próprios colonos europeus e outras elites moçambicanas, especialmente mestiças e asiáticas.

Partindo da estigmatização da mestiçagem no plano jurídico e cultural, Ana Paula Gomes empreende uma digressão pelas formas literárias da identidade afro-portuguesa através da obra poética de José Craveirinha e Noémia de Sousa, entre outros vultos da literatura moçambicana, destacando, em particular, a consciência da própria ambiguidade exacerbada por um sentimento de mulatice, que se inspira nas fontes da cultura africana enquanto retoma a tradição literária portuguesa para confrontar o “mito do mestiço” gerado pelo colonizador.

João Teles e Cunha aborda muitas das magnas questões relacionadas com a mestiçagem biológica e cultural no Estado da Índia: as controversas origens luso-tropicalistas de um debate em curso, as flutuações da emigração masculina para a Ásia ao longo de dois séculos, a sempre falaciosa distribuição demográfica da elite mestiça representada pelos núcleos familiares de “casados brancos” e “casados pretos”, as diferenças entre o centro político e social e as periferias alimentadas por uma colonização em rede, a ambivalência do estatuto social do mestiço definido, em última análise, não tanto pelas imagens do colonizador, mas pela compartimentação social própria de uma sociedade de castas, em que o peso do estatuto materno varia enormemente e determina a valorização ou desvalorização da descendência mestiça expressa num léxico formalmente rigoroso mas igualmente manipulável e adaptado a rápidas mudanças sociais e identitárias.

Restringida em Malaca devido a concepções exclusivistas de exploração mercantil e encorajada nos demais espaços coloniais europeus na Ásia, a diáspora chinesa é examinada por Paulo Pinto numa perspectiva comparativa. Derramando-se pela Ásia do Sueste, a presença de chineses e de grupos de mestiços, ou *peranakan*, criou novas formas de interacção política, económica e social com as sociedades nativas e com as comunidades de origem europeia. Este modelo de relacionamento oscilou entre uma interdependência marcada pela estreita colaboração no plano económico e tensões interétnicas alimentadas por desconfianças mútuas e exacerbadas pela primazia concedida às questões de segurança interna por parte das autoridades de Manila e Batávia, que não raro degeneraram, entre finais do século XVI e meados do século XVIII, em revoltas chinesas seguidas de massacres.

Manuel Lobato aborda o hibridismo das práticas comerciais em Malaca durante a ocupação portuguesa, chamando a atenção para o facto de que as normas jurídicas malaias, embora tenham perdido alguma da sua relevância, continuavam em vigor como uso e costume reconhecido, inclusivamente, pelos jesuítas que tomavam a seu cargo a cura das almas e, nesse âmbito, elaboraram toda uma literatura penitencial que, além da sua aplicação no confessional, não é também alheia a objectivos políticos e económicos menos transparentes por eles perseguidos.

Sobrevivendo sob o domínio holandês e inglês, a comunidade de origem portuguesa em Malaca continuaria a acolher elementos malaio e de proveniências várias, nomeadamente indiana, chinesa, holandesa, inglesa e portuguesa, entre outras, constituindo quinze camadas sobrepostas, que Brian O'Neill mostra estarem presentes na construção de uma identidade comunitária que continua a reivindicar-se "portuguesa". O'Neill desmonta ainda os equívocos por detrás da aceitação literal desta identidade supostamente portuguesa sustentada quer por parte dos membros da própria comunidade quer por parte de muitos dos portugueses que com ela contactaram. Estes fabricaram uma falsa imagem de uma comunidade que teria permanecido isolada e parada no tempo, o que justificaria as diferenças evidentes entre ela e os actuais portugueses assim como a sua suposta degeneração linguística. Finalmente demonstra ainda como, no âmbito de uma política colonialista levada a cabo pelo Estado Novo, houve lugar a uma folclorização dos aspectos mais visíveis da cultura comunitária *kristang* de Malaca com base na transmissão de novos elementos icónicos da cultura popular portuguesa da época salazarista.

Retomando alguns aspectos desta folclorização do *Portuguese Settlement*, um espaço que tem sofrido recentemente uma enorme pressão no sentido da sua musealização e no interior do qual coexistem locais investidos de uma forte carga simbólica para os membros da comunidade, Ema Pires cruza essas marcas com a evolução da própria comunidade, nomeadamente acompanhando a forma como a fractura nela operada por efeito da diáspora dos *kristang* em Singapura e na Austrália se tornou também num motivo de coesão por ocasião da reunião familiar durante as férias anuais. Apoiada no discurso dos seus interlocutores, a autora penetra nas reconstruções imaginadas que lhes permitem encontrar um lugar para si mesmos no mundo que lhes foi recentemente entreaberto graças às facilidades de deslocação e aos meios de comunicação virtual.

Num percurso que apresenta paralelismos vários com o dos *kristang* de Malaca, a comunidade do *kampung Serani* de Tugu, em Jacarta, é abordada por Maria de Jesus Espada para, com base no trabalho de campo, partir ao encontro das suas origens e da sua história, feita de lacunas e silêncios, e cujos traços mais antigos podem ser recuados até ao terceiro quartel do século XVII.

Finalmente, a sociologia da diáspora timorense devolve-nos ao ponto de partida. Timorense de segunda geração nascida em Portugal, Isabel Boavi-

da aproveita o contacto assíduo da comunidade aqui residente para examinar as clivagens identitárias entre diferentes grupos de timorenses de primeira geração decorrentes dos diferentes contextos de expatiação escalonados no tempo, desde a época colonial ao período de ocupação indonésia e à era pós-independência. Recorrendo a um inquérito detalhado, a investigadora usa a relação dos entrevistados com as memórias e as imagens de Timor para estabelecer as marcas que permitem distinguir diferentes padrões identitários e nacionalistas entre os timorenses na diáspora.

Referências bibliográficas

- ABDURACHMAN, Paramita. 2008. *Bunga Angin Portugis di Nusantara: Jejak-Jejak Kebudayaan Portugis di Indonesia*. Jakarta: Buku Obor.
- ALBUQUERQUE, Luís de e Maria Emília Madeira SANTOS (dir.). 1988. *História Geral de Cabo Verde. Corpo Documental*. Vol. I. Lisboa: IICT e DGPC.
- ALMADA, André Álvares de. 1841. *Tratado Breve dos rios de Guiné do Cabo Verde desde o rio Sanagá até os Baixos de Sant' Ana*. Diogo KOPKE (ed.) Porto: Typographia Commercial Portuense.
- ALMEIDA, Candido Mendes de. 2004. *Código Filipino ou Ordenações e Leis do Reino de Portugal: recopiladas por mandado d'el-Rei D. Filipe I*. Ed. Fac-similar da 14^a ed., segundo a primeira, de 1603, e a nona, de Coimbra, de 1821. Brasília: Senado Federal, Conselho Editorial (Edições do Senado Federal v. 38-D).
- ANDAYA, Leonard. 1984. "Historical Links between the Aquatic Populations and the Coastal Peoples of the Malay World and Celebes". In Muhammad Abu Bakar *et al.* (eds.). *Historia. Essays in Commemoration of the 25th Anniversary of the Department of History*. Kuala Lumpur: University of Malaya. 34-51.
- IDEM. 1995. "The Portuguese Tribe in the Malay-Indonesian Archipelago in the Seventeenth and Eighteenth Centuries". In Francis Dutra e João Camilo dos Santos (eds.). *The Portuguese and the Pacific*. Santa Barbara: University of California at Santa Barbara / Center for Portuguese Studies. 129-148.
- ANDERSON, Benedict. 2012. *Comunidades Imaginadas*. 2.^a ed. Lisboa: Edições 70.
- ANDERSON, Kathryn Gay. 2003. "The Open Door: Early Modern Wajorese Statecraft and Diaspora". Dissertação de doutoramento. Honolulu: University of Hawai'i.
- ANÓNIMO. 1812. "Notícia summaria do gentilismo da Asia". In *Collecção de noticias para a Historia e Geografia das nações ultramarinas que vivem nos dominios portuguezes, ou lhes são visinhas*. Tomo I. N.º 2 II. Lisboa: Academia Real das Ciências.
- IDEM. 2003. *Primor e honra da vida soldadesca do Estado da Índia* (Anónimo do século XVI), editado com introdução e elucidário por Laura Monteiro PEREIRA, revisão do texto com glossário e notas por Maria Augusta da Lima CRUZ, citações em latim por Maria do Rosário Laureano SANTOS. Ericeira: Mar de Letras Editora.
- ARAGON, Lorraine V. 2010. *Multiculturalism: Some Lessons from Indonesia*. Cambridge/Massachusetts: Cultural Survival.
- Archivo Ibero Americano. Estudios Históricos sobre la Orden Franciscana en España y sus misiones*. 1919. Madrid: Padres Franciscanos. Ano VI. Tomo XII.

- ARES QUEIJA, Berta e Serge GRUZINSKI. 1997. *Entre dos mundos: fronteras culturales y agentes mediadores*. Sevilla: Escuela de Estudios Hispano-Americanos.
- ASSIS, Angelo Adriano Faria de. 2011. *João Nunes, um rabi escatológico na Nova Lusitânia: sociedade colonial e inquisição no nordeste quinhentista*. São Paulo: Alameda.
- IDEM. 2012. *Macabeias da Colônia Criptojudaísmo feminino na Bahia*. São Paulo: Alameda Editorial.
- BALENO, Ilídio. 2002. “Reconversão do comércio externo em tempo de crise e o impacto da companhia do Grão-Pará e Maranhão”. In M. E. Madeira SANTOS (coord.). *História Geral de Cabo Verde*. Vol. III. Lisboa: IICT; Praia: INIPCCV. 157-233.
- BARBOSA, Duarte. 2000. *O Livro de Duarte Barbosa (edição crítica e anotada)*. Prefácio, texto crítico e apêndice por Maria Augusta da Veiga e Sousa. Vol. II. Lisboa: IICT/CNCDP.
- BARBOSA, Pablo. 2008. “Saberes antropológicos e práticas coloniais em Portugal entre 1933 e 1974”. In dossier “História, Produção Intelectual e Cultura Material”. *História em Reflexão*. Revista Eletrônica (UFGD) II.4 (Jul.-Dez.), disponível em <http://www.periodicos.ufgd.edu.br/index.php/historiaemreflexao/article/view/285/247>.
- BAXTER, Alan. 1988. *A Grammar of Kristang (Malacca Creole Portuguese)*. Canberra: Australian National University.
- IDEM. 1998. “The Linguistic Reflexes of the Historical Connections between the Malay and Portuguese Language in the Malay World”. In Gerard A. FERNANDIS (ed.) *Save Our Portuguese Heritage Conference 95 – Malacca, Malaysia*. Malacca: edição do autor. 40-64.
- IDEM. 2012. “The Creole-Portuguese Language of Malacca: A Delicate Ecology”. In Laura Jarnagin (org.). *Culture and Identity in the Luso-Asian World: Tenacities and Plasticities*. Vol. II: *Portuguese and Luso-Asian Legacies in Southeast Asia, 1511-2011*. Singapura: Institute of Southeast Asian Studies. 115-142.
- BAXTER, Alan e Patrick DE SILVA. 2004. *A Dictionary of Kristang (Malacca Creole Portuguese) with an English-Kristang Finderlist*. Canberra: Pacific Linguistics / Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- BAYLY, Susan. 2011. *Castes, Society and Politics in India from the Eighteenth Century to the Modern Age. The New Cambridge History of India*. Gordon JOHNSON (dir.). Vol. IV-3. Nova Deli: Cambridge University Press.
- BENNASSAR, Bartolomé. 2010. *La España del Siglo de Oro*. Barcelona: Crítica.
- BERNAND, Carmen e Serge GRUZINSKI. 1993. *Les métissages, 1550-1640. Histoire du Nouveau Monde*. Tomo 2. Paris: Fayard.
- BETHENCOURT, Francisco e Adrian PEARCE (eds.). 2012. *Racism and Ethnic Relations in the Portuguese-Speaking World (Proceedings of the British Academy)*. Wiltshire: Oxford University Press.
- BLUSSÉ, Leonard. 1988. *Strange Company: Chinese Settlers, Mestizo Women and Dutch in VOC Batavia*. Dordrecht/Providence: Foris Publications.

- BLUTEAU, Rafael. 1712-1728. *Vocabulario Portuguez & Latino, aulico, anatomico, architectonico*. Coimbra: Real Collegio das Artes da Companhia de Jesu; Lisboa: Pascoal da Sylva; Joseph Antonio da Sylva; Patriarcal Officina da Musica.
- BOCARRO, António. 1991. *O Livro das Plantas de todas as Fortalezas, Cidades e Povoações do Estado da Índia Oriental*. Edição preparada e prefaciada por Luís SILVEIRA do Ms. de c. 1635 existente na Biblioteca do Paço Ducal de Vila Viçosa (Reservados 21, antigo códice 1471). Lisboa: Instituto de Investigação Científica Tropical e Fundação Casa de Bragança.
- IDEM. 1992. *O livro das plantas de todas as fortalezas, cidades e povoações do Estado da Índia Oriental*. Transcrição de Isabel CID. Vol. II. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda.
- BORSCHBERG, Peter (ed.). No prelo. *Security, Diplomacy and Commerce in 17th Century Southeast Asia. Journal, Memorials and Letters of Cornelis Matelieff de Jonge*. Edited, introduced and annotated by Peter Borschberg. Documents translated by Corinna Vermeulen.
- BOSMA, Ulbe e Remco RABEN. 2008. *Being "Dutch" in the Indies: A History of Creolisation and Empire, 1500-1920*. Singapura: National University of Singapore.
- BÖTTCHER, Nikolaus, Bernd HAUSBERGER e Max S. Hering TORRES. 2011. "Introducción: sangre, mestizaje y nobleza". In *El peso de la sangre. Limpios, mestizos y nobles en el mundo hispánico*. Cidade do México: El Colégio de México. 9-28.
- BOUCHON, Geneviève. 1999. "Les musulmans du Kerala à l'époque de la découverte portugaise". In *Inde découverte, Inde retrouvée 1498-1630. Études d'histoire indo-portugaise*. Lisboa e Paris: Centro Cultural Calouste Gulbenkian e CNCDP. 23-75.
- BOURDIEU, Pierre. 1980 [1970¹] "La Maison ou Le Monde Renversé" (Annexe). *Le Sens Pratique*. Paris: Minuit. 441-461.
- BOXER, Charles R. 1963. *Race Relations in the Portuguese Colonial Empire, 1415-1825*. Oxford: Clarendon Press
- IDEM. 1965. *Portuguese Society in the Tropics: The Municipal Councils of Goa, Macao, Bahia and Luanda, 1510-1800*. Madison e Milwaukee: University of Wisconsin Press.
- IDEM. 1967. *Francisco Vieira de Figueiredo. A Portuguese Merchant-Adventurer in South East Asia, 1624-1667*. Verhandeligen van het KITLV. Vol. 52. Haia: Martinus Nijhoff.
- IDEM. 1977. *Relações raciais no império colonial português, 1415-1825*. Porto: Edições Afrontamento.
- IDEM. 1981. *O Império Colonial Português (1415-1825)*. 2.^a ed. Lisboa: Edições 70.
- BOYAJIAN, James C. 1993. *Portuguese Trade in Asia under the Habsburgs, 1580-1640*. Baltimore/Londres: Johns Hopkins University Press.
- BRÁSIO, António (ed.). 1953. *Monumenta Missionaria Africana*. Vol. II. Lisboa: AGU.
- IDEM. 1963-1979. *Monumenta Missionaria Africana*. 2.^a série. Vols. II-IV. Lisboa: AGU /Academia Portuguesa da História.
- BRITTO, Rossana. 2000. *A saga de Pero do Campo Tourinho: o primeiro processo da Inquisição no Brasil*. Petrópolis: Editora Vozes.

- BRUBAKER, Rogers. 2004. *Ethnicity Without Groups*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.
- BUARQUE DE HOLANDA, Sérgio. 1936. *Raízes do Brasil*. Rio de Janeiro: Livraria José Olympio.
- CABRAL, Iva. 1995. “Ribeira Grande: vida urbana, gente, mercancia, estagnação”. In M. E. Madeira SANTOS (coord.). *História Geral de Cabo Verde*. Vol. II. Lisboa: Lisboa e Praia: CEHCA-IICT e INCCV. 225-273.
- IDEM. 2002. “Política e sociedade. Ascensão e queda de uma elite endógena”. In M. E. Madeira SANTOS (coord.). *História Geral de Cabo Verde*. Vol. III. Lisboa e Praia: IICT e INIPPCCV. 235-326.
- IDEM. s.d. “A representação das mulheres casadas e viúvas, da ilha de Santiago nos documentos dos séculos XV-XVIII (Um estudo prosopográfico)”. Disponível em <http://www.portaldodoconhecimento.gov.cv/> (acedido em 19 de Setembro de 2012).
- CALAINHO, Daniela Buono. 1992. “Em nome do Santo Ofício: Familiares da Inquisição Portuguesa no Brasil Colonial”. Dissertação de Mestrado, Universidade Federal do Rio de Janeiro.
- IDEM. 2008. *Metrópole das mandingas: religiosidade negra e inquisição portuguesa no antigo regime*. Rio de Janeiro: Garamond.
- CALDEIRA, Arlindo. 2007-2008. “Mestiçagem, estratégias de casamento e propriedade feminina no arquipélago de S. Tomé e Príncipe nos séculos XVI, XVII e XVIII”. *Arquipélago. História* 2.^a série 11-12: 49-72.
- CAMPOS, Pedro Marcelo Pasche de. 1995. “Inquisição, Magia e Sociedade: Belém do Pará, 1763-1769”. Dissertação de Mestrado, Universidade Federal Fluminense.
- CANELO, David Augusto. 2008. *Belmonte, judaísmo e criptojudaísmo*. 2.^a ed. Belmonte: Câmara Municipal de Belmonte.
- CAPELA, José. 1974. *Moçambique pelo seu povo*. 3.^a ed. Porto: Afrontamento.
- CARRASCO, Raphaël, Annie MOLINIÉ e Béatrice PEREZ (dir.). 2011. *La pureté de sang en Espagne. Du lignage à la ‘race’*. Paris: PUF-Sorbonne.
- CARREIRA, António. 1983. *Cabo Verde. Formação e extinção de uma sociedade escravocrata (1460-1878)*. Lisboa: Comissão da Comunidade Europeia e Instituto Caboverdeano do Livro.
- IDEM. 1984. “O primeiro ‘censo’ de população da capitania das ilhas de Cabo Verde (1731)”. *Revista de História Económica e Social* 2: 51-66.
- IDEM (ed.). 1985. *Notícia Corográfica e Cronológica do Bispado de Cabo Verde desde o seu princípio até ao estado presente com um catálogo dos Ex^{os} Bispos. Governadores e Ouvidores e os sucessos mais memoráveis e verídicos, tirados de livros e papéis antigos: e assim mais algumas insinuações dos meios mais conducentes para o restabelecimento dele, por se achar na última decadência... Composta pela ... diligência de um Amante da Pátria e Leal Vassalo de S. Majestade Fidelíssima [1784]*. Lisboa: Instituto Caboverdeano do Livro.
- CARSTEN, Janet e Stephen HUGH-JONES (orgs.). 1995. *About the House: Lévi-Strauss and Beyond*. Cambridge: Cambridge University Press.

- CARVALHO, Manuel de. 1993. "Resolução de alguns casos versados nas partes da Índia lida pelo padre Manoel de Carualho da Companhia de Jesu no anno de 1600 em Malaca". In Manuel LOBATO. "Política e comércio dos portugueses no mundo malaio-indonésio (1575-1605). Dissertação de Mestrado em História dos Descobrimentos e da Expansão Portuguesa. FCSH-UNL. "Apêndice VI".
- CASTELO, Cláudia. 1998. *'O modo português de estar no mundo'. O luso-tropicalismo e a ideologia colonial portuguesa (1933-1961)*. Porto: Edições Afrontamento.
- CASTRO, Alberto Osório de. 1996 [1943¹]. 2.^a ed. *A Ilha Verde e Vermelha de Timor*. Lisboa: Edições Cotovia.
- CHAN, Kok Eng. 1983. "The Eurasians of Melaka". In Kernial Singh SANDHU e Paul WHEATLEY (orgs.). *Melaka: The Transformation of a Malay Capital c.1400-1980*. Vol. 2. Kuala Lumpur: Oxford University Press / Institute of Southeast Asian Studies; 264-81.
- CHANG, Tien-Tsê. 1997. *O Comércio Sino-Português entre 1514 e 1644*. Macau: Instituto Português do Oriente.
- CHELMICKI, José Conrado Carlos de e Francisco Adolfo de VARNHAGEN. 1841. *Corografia Cabo-Verdiana ou Descrição Geographico-Historico da Província das Ilhas de Cabo Verde e Guiné*. 2 vols. Lisboa: Typ. L. C. da Cunha.
- CHEVALIER, Jean-Baptiste. 1984. *Les aventures de Jean-Baptiste Chevalier dans l'Inde Orientale (1752-1765)*. *Mémoire historique et journal de voyage à Assem*. Jean DELOCHE (ed.). Paris: EFEO.
- CHIA, Lucille. 2006. "The butcher, the baker, and the carpenter: Chinese sojourners in the Spanish Philippines and their impact on Southern Fujian (16th-18th centuries)". *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 49.4: 509-534.
- CHIN, James K. 2010. "Junk Trade, Business Networks, and Sojourning Communities: Hokkien Merchants in Early Maritime Asia". *Journal of Chinese Overseas* 6.2: 157-215.
- CHIROT, Daniel e Anthony REID (eds.). 1997. *Essential Outsiders. Chinese and Jews in the Modern Transformation of Southeast Asia and Central Europe*. Seattle: University of Washington Press.
- CHUA Beng Huat. 1994. "That Imagined Space: Nostalgia for the Kampung in Singapore". *Department of Sociology Working Papers* 122. Singapura: National University of Singapore.
- COLLIER, Gordon & Ulrich FLEISCHMANN (eds.). 2003. *A Pepper-Pot of Cultures: Aspects of Creolization in the Caribbean*. Amsterdam: Rodopi B.V. / Matatu - Journal for African Culture & Society 27-28.
- CORREA, Armando Pinto. 1934. *Gentio de Timor*. Lisboa: Lucas & C^a.
- CORREIA, Germano. 1948-1958. *História da colonização portuguesa na Índia*. 6 vols. Lisboa: Agência Geral das Colónias/ULtramar.
- COSTA, João Paulo Oliveira e, e Vítor Luís Gaspar RODRIGUES. 2011. *Conquista de Malaca 1511. As Campanhas de Afonso de Albuquerque*. Vol. II. Lisboa: Tribuna da História.
- COSTA, Luís. 2000. *Dicionário Tétum-Português*. Lisboa: Edições Colibri.

- COUTO, Diogo do. 1973. *Décadas da Ásia*. 14 vols. Lisboa: Sam Carlos.
- IDEM. 2001. *O primeiro Soldado Prático*. Edição e introdução de António Coimbra MARTINS. Lisboa: CNCDP.
- COUTRE, Jacques de. 1991. *Andanzas Asiáticas*. Madrid: Historia 16.
- CUMMINGS, William. 2002. *Making blood white: historical transformations in early modern Makassar*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- CUNHA, Ana Cannas da. 1995. *A Inquisição no Estado da Índia. Origens (1539-1560)*. Lisboa: Arquivos Nacionais/Torre do Tombo.
- CUNHA, D. Luís da. 2013. *Testamento Político ou Carta de conselhos ao Senhor D. José sendo Príncipe*. Introdução e notas por Abílio Diniz SILVA. Lisboa: Biblioteca Nacional.
- CUNHA, João Teles e. 2004. "De Diamper a Mattanchery: Caminhos e encruzilhadas da Igreja Malabar e Católica na Índia. Os primeiros tempos (1599-1624)". *Anais de História Além-Mar* 5: 283-368.
- IDEM. 2007. "A Carreira da Índia e a construção do mercado intercolonial português, 1650-1750". Tese de Doutoramento em História Moderna de Portugal. Faculdade de Letras. Universidade de Lisboa.
- CURTIN, Philip D. 1984. *Cross-Cultural Trade in World History*. Cambridge: Cambridge University Press.
- DAHMEN, Pierre. 1931. *Roberto de Nobili l'apôtre des brahmes. Première apologie*. 1610. Paris: Éditions Spes.
- DALGADO, Sebastião Rodolfo. 1919-21. *Glossário Luso-Asiático*. 2 vols. Coimbra: Academia das Ciências de Lisboa.
- DAUS, Ronald. 1989. *Portuguese Eurasian Communities in Southeast Asia*. Singapura: Institute of Southeast Asian Studies.
- DEVI, Vimala e Manuel de SEABRA. 1971. *A literatura indo-portuguesa*. Vol. I. Lisboa: JIU.
- DHORAISINGAM, Samuel S. 2006. *Peranakan Indians of Singapore and Melaka: Indian Babas and Nonyas – Chitty Melaka*. Singapura: Institute of Southeast Asian Studies.
- DIAS, Jill R. 1997. "‘Entre arte e ciência ou o etnógrafo como herói romântico’: Malinowski e o trabalho de campo antropológico". *Ethnologia* 6-8: 39-53.
- DIAS, Jorge e Manuel Viegas GUERREIRO. 1958. *Missão de Estudos das Minorias Étnicas do Ultramar Português. Relatório da Campanha de 1957. Moçambique e Angola*. Lisboa: Centro de Estudos Políticos e Sociais, JIU (policopiado, 131 p.).
- IDEM. 1959. *Missão de Estudos das Minorias Étnicas do Ultramar Português. Relatório da Campanha de 1958. Moçambique e Angola*. Lisboa: Centro de Estudos Políticos e Sociais, JIU (policopiado, 28 p.).
- IDEM. 1961. *Missão de Estudos das Minorias Étnicas do Ultramar Português. Relatório da Campanha de 1960. Moçambique e Angola*. Lisboa: Centro de Estudos Políticos e Sociais, JIU (policopiado, 74 p.).

- DIAS, Jorge, Manuel Viegas GUERREIRO e Margot DIAS. 1960. *Missão de Estudos das Minorias Étnicas do Ultramar Português. Relatório da Campanha de 1959. Moçambique, Angola, Tanganhica e União Sul Africana*. Lisboa: Centro de Estudos Políticos e Sociais, Junta de Investigações do Ultramar (policopiado, 57 p.).
- DIAS, Jorge (dir.), Margot DIAS e Manuel Viegas GUERREIRO. 1964-1970. *Os Macondes de Moçambique*. 4 vols. Lisboa: Centro de Estudos de Antropologia Cultural, JIU. Vol. I: 1964. *Aspectos Históricos e Económicos* (J. DIAS); vol. II: 1964. *Cultura Material*; vol. III: 1970. *Vida Social e Ritual*; vol. IV: 1966. *Sabedoria, Língua, Literatura e Jogos* (M. V. GUERREIRO).
- DUMONT, Louis. 1979. *Homo hierarchicus. Le système des castes et ses implications*. Paris: Gallimard.
- DUNCAN, T. Bentley. 1986. "Navigation Between Portugal and Asia in the Sixteenth and Seventeenth Centuries". In Edwin J. Van KLEY e Cyriac K. PULLAPILLY (eds.). *Asia and the West. Encounters and Exchanges from the Age of Exploration. Essays in Honor of Donald F. Lach..* Notre Dame (Ind.): Cross Road Book. 3-25.
- DUPERRON, Abraham Hyacinthe Anquetil. 1997. *Voyage en Inde 1754-1762. Relation de voyage en préliminaire à la traduction du Zend-Avesta*. Jean Deloche, Manonmani Filliozat e Pierre-Sylvain Filliozat (eds.). Paris: EFEO /Maisonneuve et Larose.
- DUTRA, Francis A. 2011. "Ser mulato em Portugal nos primórdios da época moderna". *Tempo* 30: 101-114.
- ELIAS, Norbert. 1989-1990. *O processo civilizacional: investigações sociogenéticas e psicogenéticas*. 2 vols. Lisboa: Dom Quixote.
- ENGERMEN, Stenley L. e João César das NEVES. 1997. "The Bricks of an Empire 1415-1999: 585 years of Portuguese migration". *The Journal of European Economic History* 26.3: 471-510.
- ERÉDIA, Manuel Godinho de. 1882. *Malaca, l'Inde Méridionale et le Cathay*. M. Léon JANSSEN (ed.). Bruxelas: Liv. Européenne C. Muquardt.
- ESPADA, Maria de Jesus. 2010. 'Io Dali Vos Mori'. *Retrato Sumário de uma Comunidade Lusodescendente em Tugu*. Lisboa: Prefácio,
- FALCON, Francisco José Calazans. 1992. " 'Inquisição e poder': o Regimento do Santo Ofício da Inquisição no contexto das reformas pombalinas (1774)". In Anita NOVINSKY e Maria Luiza Tucci CARNEIRO. *Inquisição. Ensaios sobre Mentalidade, Heresia e Arte*. São Paulo: Expressão e Cultura/EDUSP. 117-139.
- FANG, Liaw Yock (ed.). 1976. *Undang-undang Malaka. The Laws of Malaka*. Introdução, fixação do texto malaio e trad. ingl. por L. Y. Fang. Haia: KITLV / Martinus Nijhoff. Bibliotheca Indonesica 13.
- FARIA, Manuel de Severim de. 1655. *Notícias de Portugal Offerecidas a Elrey N.S. Dom João o IV*. Lisboa: Na Officina Craesbeeckiana
- IDEM. 2003. *Notícias de Portugal*. Introdução, actualização e notas de Francisco António Lourenço VAZ. Lisboa/Évora: Edições Colibri e Escola Secundária Severim de Faria.

- FEBRINA, Anissa S. 2006. "Preserving Tugu's Heritage, a Family Business". *The Jakarta Post*.
- FELIX JR., Alfonso. 1966. "How We Stand". In Alfonso FELIX JR., (ed.). *The Chinese in the Philippines, 1570-1770*. Vol. I. Manila: Solidaridad Publishing House. 1-14.
- FIGUEIRÔA-REGO, João de e Fernanda OLIVAL. 2011. "Cor da pele, distinções e cargos: Portugal e os espaços Atlânticos portugueses (séculos XVI a XVIII)", *Tempo* XXV.30: 115-145.
- FLORES, Jorge Manuel. 2001. *Um curto historia de Ceylan. Quinhentos anos de relações entre Portugal e o Sri Lanka*. Lisboa: Fundação Oriente.
- FONSECA, Carlos Eduardo Calaça Costa. 1999. "Cristãos novos naturais do reino e moradores na cidade do Rio de Janeiro (1650-1710)". Dissertação de Mestrado, Universidade de São Paulo.
- FONSECA, Maria Lucinda e Francisco Melo FERREIRA. 1998. "Manuel Viegas Guerreiro: Evocação de um Mestre e Amigo". *Finisterra* XXXIII.65: 7-10.
- FRAGOSO, João e Maria de Fátima Fragoso GOUVÊA. 2009. "Monarquia pluricontinental e Repúblicas. Algumas reflexões sobre a América Lusa nos séculos XVI-XVIII". *Tempo* XIV.27: 36-50.
- FRAGOSO, João, Maria de Fátima Silva GOUVÊA e Maria Fernanda BICALHO. 2002. "Uma leitura do Brasil colonial. Bases da materialidade e da governabilidade do império", *Penélope* 23: 67-88.
- FRANÇA, António Pinto da. 1985. *Portuguese Influence in Indonesia*, Lisboa: Calouste Gulbenkian Foundation.
- IDEM. 2010. "Introdução". In Joaquim Magalhães de CASTRO, *Mar das Especiarias*. Lisboa: Editorial Presença.
- FRANÇOIS, Pierre. 1936. "L'Église St. Paul de Malacca". Manuscrito. 35 p.
- FREUDENTHAL, A. (ed.). 1994. *Antologias de poesia da Casa dos Estudantes do Império, 1951-1963*. Vol. II: Moçambique. Lisboa: Associação Casa dos Estudantes do Império.
- FREYRE, Gilberto. 1940. *O mundo que o português criou: aspectos das relações sociais e de cultura do Brasil com Portugal e as colônias portuguesas*. Rio de Janeiro: Livraria José Olympio [Lisboa: Livros do Brasil, 1940].
- IDEM. 1957. *Casa Grande e Sanzala: formação da família brasileira sob o regime patriarcal*. Lisboa: Livros do Brasil.
- IDEM. 1961. *O Luso e o Trópico: sugestões em torno dos métodos de integração dos povos autóctones e de cultura diferentes na europeia num complexo novo de civilizações: o luso-tropical*. Lisboa: Comissão Executiva das Comemorações do V Centenário da Morte do Infante D. Henrique.
- IDEM. 1963. *Sobrados e Mucambos: decadência do patriarcado rural e desenvolvimento do urbano*. Lisboa: Livros do Brasil.
- IDEM. s.d. *Ordem e Progresso: processo de decadência das sociedades patriarcal e semi-patriarcal no Brasil sob o regime de trabalho livre*. Lisboa: Livros do Brasil.

- FRIAS, António João de. 1702. *Aureola dos Índios & Nobiliarchia Bracmana, tratado historico, genealogico, panegyrico, politico, & moral [...] escrito pelo licenciado [...] protonotario apostolico*. Lisboa: Oficina de Miguel Deslandes.
- FRIEDMAN, Jonathan. 2005. "Diasporization, Globalization, and Cosmopolitan Discourse". In A. LÉVY e A. WEINGROD (orgs.). *Homelands and Diasporas: Holy Lands and Other Places*. Stanford: Stanford University Press. 140-165.
- GANAP, Victor. 2001. *Tugu Village People in North Jakarta: Legacy of Portuguese Sojourn in Southeast Asia*. Bangucoque: SEAMEO (policopiado).
- GEERTZ, Clifford. 1978 [1973]. *A Interpretação das Culturas*. Rio de Janeiro: Zahar.
- GIL, Juan. 2011. *Los Chinos de Manila, siglos XVI y XVII*. Lisboa: CCCM.
- GODINHO, Vitorino Magalhães. 1971. "Sociedade portuguesa". In Joel SERRÃO (dir.). *Dicionário de História de Portugal*. Vol. IV. Lisboa: Iniciativas Editoriais. 20-51.
- IDEM. 1985-87. *Os Descobrimentos e a Economia Mundial*. Vols. II e III. 2.^a ed. ampliada. Lisboa: Ed. Presença.
- IDEM. 2009. "Uma constante estrutural da história portuguesa: a emigração – séculos XV-XX". In *Ensaio e Estudos. Uma maneira de pensar*. Vol. I. Lisboa: Sá da Costa Editora [trad. de "L'émigration portugaise (XV, XXe Siècles), une constante structurale et les réponses aux changements du monde". *Revista de História Económica e Social* Caderno 1 (1978): 5-32].
- GOH, Beng Lan. 1998. "Modern Dreams: An Enquiry into Power, Cityscape Transformation and Cultural Difference in Contemporary Malaysia". In Joel S. KHAN (ed.). *Southeast Asian Identities: Culture and the Politics of Representation in Indonesia*. Singapura: Institute of Southeast Asian Studies. 88-105.
- GOLLENESSE, Julius Valentijn Stein Van. 1911. "Memorandum on the Administration of the Malabar Coast Composed By (...) The (...) Governor-Elect of Ceylon and Outgoing Commandeur of Malabar for his Successor the (...) Reinicus Siersma in the year 1743 A.D." In GALLETTI, A., A. J. Van der BURG e P. GROOT (eds.). *Selections from the Records of the Madras Government, Dutch Records No. 13. The Dutch in Malabar*. Madras: Government Press. 43-95.
- GONÇALVES, Diogo. 1955. *Historia do Malavar (Hs. Goa 58 des Arch Rom. S. I.)*. Introdução e notas por José WICKI. Münster: Aschendorfsche Verlagsbuchhandlung.
- GONSALVES DE MELLO, José Antônio. 1996. *Gente da Nação: Cristãos-novos e judeus em Pernambuco, 1542-1654*. 2.^a ed. Recife: FUNDAJ, Editora Massangana.
- GOODY, Jack. 1972. "The Evolution of the Family". In Peter Laslett (org.). *Household and Family in Past Time*. Cambridge: Cambridge University Press. 103-124.
- IDEM. 1976. *Production and Reproduction: A Comparative Study of the Domestic Domain*. Cambridge: Cambridge University Press.
- IDEM. 1996. *The East in the West*. Cambridge: Cambridge University Press [O Oriente no Ocidente, Lisboa: Difel, 2000].
- IDEM. 2006. *The Theft of History*. Cambridge: Cambridge University Press.
- GORDON, Stewart. 1993. *The Marathas. The New Cambridge History of India*. Gordon JOHNSON (dir.). Vol. II-4. Nova Delhi: Cambridge University Press.

- GRAAF, Nicolas de. 1719. *Voyage de Nicolas de Graaf aux Indes Orientales et en d'autres lieux d'Asie. Avec une relation curieuse de la ville de Batavia et des mœurs, & du commerce des Hollandois établis dans les Indes [...]* depuis 1639 jusqu'en 1687. Amsterdão: Jean Frederic Bernard.
- GRUZINSKI, Serge. 1994. "Las repercusiones de la conquista: la experiencia novohispana". In Carmen BERNAND (ed.). *Descubrimiento, conquista y colonización de América a quinientos años*. México. Fondo de Cultura Económica, 148-171.
- IDEM. 1999. *La pensée métisse*. Paris: Fayard.
- IDEM. 2006. *Les quatre parties du monde. Histoire d'une mondialisation*. 2.^a ed. Paris: Seuil.
- GUERREIRO, Fernão. 1942. *Relação anual das coisas que fizeram os Padres da Companhia nas suas missões [...]*. Vol. III (1607-1609). Artur VIEGAS (ed.). Lisboa: Imprensa Nacional.
- GUERREIRO, Manuel Viegas. 1957. *Caderno de Campo*. Ms. depositado na Fundação Manuel Viegas Guerreiro (Querença, Loulé).
- GUERRERO, Milagros C. 1966. "The Chinese in the Philippines, 1570-1770". In Alfonso FELIX JR. (ed.). *The Chinese in the Philippines*. Vol. I. Manila: Solidaridad Publishing House. 15-39.
- GUILLOT, Claude. 1990. "Les Sucriers Chinois de Kelapadua, Banten, XVIIeme siècle. Textes et Vestiges". *Archipel* 39: 139-158.
- GUIMARÃES, João Pedro de Campos e José Maria Cabral FERREIRA. 1996. *O Bairro Português de Malaca*. Porto: Edições Afrontamento.
- GUINOTE, Paulo, Eduardo FRUTUOSO e António LOPES. 2002. *As Armadas da Índia 1497-1835*. Lisboa: CNCDP.
- GUNDER FRANK, Andre. 1998. *ReOrient: Global Economy in the Asian Age*. Berkeley: University of California Press.
- GUNN, Geoffrey C. 1999. *Timor Loro Sae. 500 anos*. Macau: Livros do Oriente.
- GUSMÃO, Xanana. 1994. *Timor Leste. Um Povo, Uma Pátria. Resistir e Lutar para Vencer*. Lisboa: Edições Colibri.
- HAAN, Frederik de. 1935. *Oud Batavia*. 2.^a ed. revista. Vol. I. Bandung: A. C. Nix & Co.
- HALL, Stuart. 1990. *Cultural identity and Diaspora*. In Jonathan RUTHERFORD (ed.). *Identity: Community, Culture, Difference*. Londres: Lawrence & Wishart. 222-237.
- HAVIK, Philip & Malyn NEWITT (eds.). 2007. *Creole Societies in the Portuguese Colonial Empire*. Bristol: Dept. of Hispanic, Portuguese & Latin American Studies / Lusophone Studies 6.
- HENG, Derek Thiam Soon. 2001. "The Trade in Lakawood products between South China and the Malay World from the Twelfth to Fifteenth Centuries AD". *Journal of Southeast Asian Studies* 32.2 (Jun.): 133-149.
- HERZFELD, Michael. 2005. *Cultural Intimacy: Social Poetics in the Nation State*. 2.^a ed. Nova Iorque: Routledge.

- HESPAÑA, António Manuel. 1994. *As vésperas do Leviathan. Instituições e poder político Portugal século XVII*. Coimbra: Almedina.
- HEUKEN, A. 2007. *Historical Sites of Jakarta*. 7ª ed. Jakarta: Cipta Loka Caraka.
- HINE, Christine. 2000. *Virtual Ethnography*. Londres: Sage Publications.
- HOLM, John 1988-89. *Pidgins and Creoles*. Vol. I: *Theory and Structure*; Vol. II: *Reference Survey*. Cambridge: Cambridge University Press.
- HORTA, José da Silva. 2012. A 'Guiné do Cabo Verde'. *Produção textual e representações*. Lisboa, Fundação Calouste Gulbenkian.
- HUNTINGFORD, G. W. B. (ed.). 1980. *The Periplus of the Erythreian Sea by an unknown author. With some Extracts from Agatharkhidēs 'On the Erythreian Sea'*. Londres: Hakluyt Society.
- HUTNYK, John. 2010. "Hybridity". In Kim KNOTT e Seán MCLOUGHLIN (eds.). *Diasporas: Concepts, Intersections, Identities*. Londres e Nova Iorque: Zed Books. 59-62.
- JACQUES, Roland. 1999. *De Castro Marim à Faïfo: Naissance et développement du padroado português d'Orient des origines à 1659*. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian.
- JAYAPAL, Maya. 1993. *Old Jakarta*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- JIN Guoping. 2000. "Relações luso-espanholas no contexto chinês". In Jorge M. dos Santos ALVES (coord.). *Portugal e a China. Conferências nos Encontros de História Luso-Chinesa*. Lisboa: Fundação Oriente. 243-259.
- JIN Guoping e WU Zhiliang. 2007. "Os impactos da conquista de Malaca em relação à China quinhentista: propostas para uma periodização da História Moderna da China". *Revisitar os Primórdios de Macau: para uma nova abordagem da História*. Macau: Instituto Português do Oriente. 11-42.
- KATHIRITHAMBY-WELLS, Jeyamalar. 1993. "Restrains on the development of merchant capitals in Southeast Asia before c. 1800". In Anthony REID (ed.). *Southeast Asia in the Early Modern Era. Trade, Power and Belief*. Ithaca e Londres: Cornell University Press. 123-148.
- KOLLAPARAMBIL, Jacob. 1992. *The Babylonian Origin of the Southist Among the St. Thomas Christians*. Roma: Pont. Institutum Studiorum Orientalium.
- KUBIK, Gerhard. 1986. "Prefácio". In Margot DIAS. *Instrumentos Musicais de Moçambique*. Lisboa: Centro de Antropologia Cultural e Social, IICT. 9-15.
- LABAN, Michel. 1998. *Moçambique. Encontro com Escritores*. Vol. I. Porto: Fundação Engenheiro António de Almeida (Depoimentos de José Craveirinha e Noémia de Sousa).
- LAHON, Didier. 2004. "Inquisição, pacto com o demônio e 'magia' africana em Lisboa no século XVIII". *TOPOI* 5.8 (Jan.-Jun.): 9-70. www.revistatopoi.org/numeros_anteriores/Topoi08/topoi08a1.pdf (acessado em 15 de fevereiro de 2012).
- LAVAL, Francisco Pyrard de. 1944. *Viagem de Francisco Pyrard de Laval*. J. H. da Cunha RIVARA (ed.). Vol. II. Porto: Livraria Civilização.

- IDEM. 1998. *Voyage de Pyrard de Laval aux Indes Orientales (1601-1611)*. Vol. II: Goa, l'empire maritime portugais et le séjour au Brésil. Texte établi & annoté par Xavier de Castro. Paris: Chandeigne.
- LEAL, João. 2008. "A energia da antropologia. Seis cartas de Jorge Dias para Ernesto Veiga de Oliveira". *Etnográfica* 12.2: 503-521.
- LEGUAT, François. 1895. *The Voyage of François Leguat of Bresse to Rodriguez, Mauritius, Java, and the Cape of Good Hope*. Vol. II. Londres: Hakluyt Society.
- LEVY, André e Alex WEINGROD (orgs.). 2005. *Homelands and Diasporas: Holy Lands and Other Places*. Standford: Standford University Press.
- LIN Renchuan. 1990. "Fukien's private sea trade in the 16th and 17th Centuries". In E. B. VERMEER (ed.). *Development and Decline of Fukien Province in the 17th and 18th Centuries*. Leiden: Brill. 163-215.
- LINSCHOTEN, Jan Huyghen van. 1997. *Itinerário, viagem ou navegação de Jan Huyghen van Linschoten para as Índias Orientais ou portuguesas*. Arie Pos e Rui Manuel Loureiro (eds.). Lisboa: CNCDP.
- LIPINER, Elias. 1969. *Os Judaizantes nas Capitanias de Cima. Estudos sobre os cristãos-novos do Brasil nos séculos XVI e XVII*. São Paulo: Brasiliense.
- LOBATO, Manuel. 1999a. *Política e Comércio dos Portugueses na Insulíndia. Malaca e as Molucas de 1575 a 1605*. Macau: Instituto Português dos Oriente.
- IDEM. 1999b. "Os Portugueses em Malaca e na Ásia do Sueste". *Revista Militar* II Século, Ano 51, 2364 (Jan.) Número Especial – *Presença Portuguesa no Oriente*: 159-197.
- IDEM. 2000. "Malaca". In A. H. de OLIVEIRA MARQUES (dir.). *História dos Portugueses no Extremo Oriente*. Vol. 1. Tomo II: *De Macau à Periferia*. Lisboa: Fundação Oriente. 11-74.
- IDEM. 2002. "Notas e correcções para uma edição crítica do Ms. da Livraria Nº 805 (IAN/TT). A propósito da publicação de um tratado do Pe. Manuel de Carvalho SJ". *Anais de História de Além-Mar* 3. Vol. de Homenagem a Luís Filipe Thomaz: 389-408.
- LOCKARD, Craig A. 2010. " 'The Sea Common to All': Maritime Frontiers, Port Cities, and Chinese Traders in the Southeast Asian Age of Commerce, ca. 1400-1750". *Journal of World History* 21.2 (Jun.): 219-247.
- LOMBARD, Denys. 1988. "Le Sultanat Malais comme Modèle Socio-économique". In Denys Lombard e Jean Aubin (dir.). *Marchands et Hommes d'Affaires Asiatiques dans l'Océan Indien et le Mer de Chine. 13e.-20e siècles*. Paris: Éditions de l'École des Hautes Études en Sciences Sociales. 117-124.
- IDEM. 1998. "A Eurásia nas vésperas do 'momento' português". In A. H de OLIVEIRA MARQUES (dir.). *História dos Portugueses no Extremo Oriente*. Vol. 1. T. I. Lisboa: Fundação Oriente. 125-133.
- LOPES, Maria de Jesus dos Mártires. 1998. "A Inquisição de Goa na primeira metade de Setecentos". *Mare Liberum* 15 (Jun.): 107-136.

- LOUREIRO, Rui e Serge GRUZINSKI. 1999. *Passar as Fronteiras: Actas do II Colóquio Internacional sobre mediadores culturais, século XV a XVIII*. Lagos: Centro de Estudos Gil Eanes.
- LUZ, Francisco Paulo Mendes da (ed.). 1960. “Livro das Cidades e fortalezas que a Coroa de Portugal tem nas partes da Índia, e das mais capitanias, e mais cargos que nelas há, e da importância deles” [reprod. anastática]. *Studia* 6 (Jul.).
- LYNN Pan. 1990. *Sons of the Yellow Emperor: A History of the Chinese Diaspora*. Boston: Little, Brown and Company.
- MACHADO, Diogo Barbosa. 1966. *Bibliotheca Lusitana*. Reimp. da edição de 1747. Vol. II. Coimbra: Atlântida Editora.
- MAGALHÃES, A. Barbedo de. 1992. *Timor Leste: Terra de Esperança. II Jornadas de Timor da Universidade do Porto (28 de Abril a 1 de Maio de 1990). Com uma introdução histórica sobre Timor Leste, ocupação e genocídio na hora da descolonização*. [Porto]: Reitoria da Universidade do Porto.
- MALDONADO, Maria Hermínia (ed.). 1985. *Relação das náos e armadas da Índia com os sucessos dellas que se puderam saber, para noticia e instrução dos curiosos, e amantes da Historia da Índia (British Library, códice Add. 20902)*. Coimbra: Biblioteca Geral da Universidade.
- MANUCCI, Niccolò. 1989. *Mogul India 1653-1708 or Storia do Mogor*. William IRVINE (ed.). Vol. III. Nova Deli: Atlantic.
- MANUSAMA-MONIAGA, Frieda. 1995. *The Tugu Extended Family Tie – Ikatan Keluarga Besar Tugu (Brief History on the Tugu Church; Keroncong Tugu, the People, and the Supplement Book ‘The Family Tree from the 17th Century to the 20th Century’)*. Tugu (policopiado).
- MARK, Peter Mark e José da Silva HORTA. 2011. *The forgotten diaspora. Jewish communities in West Africa and the making of the Atlantic World*. Nova Iorque: Cambridge University Press.
- MARQUES, José (ed.). 1999. *Roteiro da primeira viagem de Vasco da Gama à Índia (Álvaro Velho)*. Porto: Faculdade de Letras.
- MARTIN, Ian. 2001. *Autodeterminação em Timor-Leste*. Lisboa: Quetzal Editores.
- MARSHALL, Catherine e Gretchen ROSSMAN. 1999. *Designing Qualitative Research*. Londres: Sage Publications.
- MATOS, Artur Teodoro de. 2005. “Santiago: entreposto de escravos e escala da navegação atlântica”. In A. Teodoro de MATOS (coord.). *A colonização atlântica*. Vol. II. *Nova Historia da Expansão*. Joel SERRÃO e A. H. de OLIVEIRA MARQUES (dir.). Lisboa: Estampa. 221-236.
- MCPHERSON, Kenneth. 1997. “Paravas and portuguese. A study of portuguese strategy and its impact on an indian seafaring community”. *Mare Liberum* 13 (Jun.): 69-82.
- MEDEIROS, Eduardo. 2007. “Os sino-moçambicanos da Beira. Mestiçagens várias”. *Cadernos de Estudos Africanos* 13-14: 1-23 (disponível em <http://cea.revues.org/494#bodyftni>, acedido em 22.06.2012).

- MEILINK-ROELOFSZ, M. A. P. 1962. *Asian Trade and European Influence in the Indonesian Archipelago between 1500 and about 1630*. Haia: Martinus Nijhoff.
- MENDONÇA, Délio de. 2002. *Conversions and Citizenry. Goa under Portugal, 1510-1610*. Nova Deli: Concept Publishing.
- MENDONÇA, Heitor Furtado de. 1925. *Primeira Visitação do Santo Officio ás partes do Brasil pelo licenciado Heitor Furtado de Mendonça capellão fidalgo del Rey nosso senhor e do seu desembargo, deputado do Santo Officio. Denúncias da Bahia 1591-1593*. São Paulo: Paulo Prado.
- MIRANDA, Susana Münch e Cristina Seuanes SERAFIM. 1998. "O Potencial Demográfico". In A. H. de OLIVEIRA MARQUES (dir.). *História dos Portugueses no Extremo Oriente*. 1º Vol. Tomo I: *Em Torno de Macau*. Lisboa: Fundação Oriente. 181-215.
- MOENS, Adriaan. 1911. "Memorandum on the Administration of the Malabar by (...) Adriaan Moens. (...) Dated 18th April 1781 A.D." In GALLETTI, A., A. J. Van der BURG e P. GROOT (eds.). *Selections from the Records of the Madras Government, Dutch Records No. 13. The Dutch in Malabar*. Madrastra: Government Press. 97-258.
- MOLS, Roger. 1987. "La población europea (1500-1700)". In Carlo M. CIPOLLA (dir.). *Historia económica de Europa*. Vol. 2: *Siglos XVI y XVII*. Barcelona: Editorial Ariel.
- MONTEIRO, Nuno Gonçalo. 1997. "Elites locais e mobilidade social em Portugal nos finais do Antigo Regime". *Análise Social*. XXXII.141: 335-368.
- IDEM. 2005. "O Ethos nobiliárquico no final do Antigo Regime: poder simbólico, império e imaginário social". *Almanack Braziliense* 2: 4-20.
- MORAIS SILVA, António de. 1953. *Grande dicionário da língua portuguesa*. 10.ª ed. Vol. V. Lisboa. Confluência.
- MOREIRA, Adriano. 1961. "O mito dos mestiços". In *Política Ultramarina* 1: 119-122.
- IDEM. 2009. *A Espuma do Tempo. Memórias do Tempo de Vésperas*. Coimbra: Edições Almedina.
- MORGA, Antonio de. 1997. *Sucesos de las Islas Filipinas*. Madrid: Ed. Polifemo.
- MOTT, Luiz. 1993. *Rosa Egípcíaca: Uma Santa Africana no Brasil*. Rio de Janeiro: Bertrand.
- IDEM. 1994. "O calundu-Angola de Luzia Pinta: Sabará, 1739". *Revista do IAC. Ouro Preto* 1: 73-82.
- IDEM. 1997. "Cotidiano e vivência religiosa: entre a capela e o calundu". In Laura de Mello e SOUZA (org.). *História da vida privada no Brasil. Cotidiano e vida privada na América portuguesa*. Vol. 1. São Paulo: Companhia das Letras. 155-221.
- IDEM. 2010. *Bahia: Inquisição e Sociedade*. Salvador: Edufba.
- MUNDADAN, A. Mathias. 1984. *History of Christianity in India*. Vol. I: *From the Beginning up to the Middle of the Sixteenth Century*. Bangalore: Church History Association of India.
- NAS, Peter J. M. e Kees GRIJNS. 2000. "Jakarta-Batavia: a sample of current socio-historical research". In Kees GRIJNS e Peter J. M. NAS (eds.). *Jakarta-Batavia: Socio-Cultural Essays*. Leiden: KITLV Press. 1-24.

- NEIL, Stephen. 1984. *A History of Christianity in India*. Vol. I: *The Beginning to AD 1707*. Cambridge: Cambridge University Press.
- NEVES, Olga Iglésias. 2009. “O Movimento Associativo Africano em Moçambique. Tradição e Luta (1926-1962)”. *Africanologia. Revista Lusófona de Estudos Africanos* 2: 179-214.
- NOORDUYN, J. 1957. “C. H. Thomsen, the editor of ‘A code of Bugis Maritime Laws’”. *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde* 113,3: 238-251.
- NOVINSKY, Anita W. 1972. *Cristãos Novos na Bahia: 1624-1654*. São Paulo: Perspectiva e Ed. da Universidade de São Paulo.
- O’NEILL, Brian Juan. 1997. “A Tripla Identidade dos Portugueses de Malaca”. *Oceanos* 32: 63-83.
- IDEM. 1999. “La Triple Identité des Créoles Portugais de Malaca”. *Ethnologie Française* XXIX, 2 (Abr.-Jun): *Portugal du Tage à la Mer de Chine*. Trad. de Jehanne Féblot-Augustins: 237-253.
- IDEM. 2002. “Multiple Identities among the Malacca Portuguese”. *Revista de Cultura* 4: 80-105.
- IDEM. 2003. “Patrimónios Sobrepostos: a Lusomania entre os Kristang de Malaca”. Manuel J. RAMOS (coord.). *A matéria do património: memórias e identidades*. [Antropológica Avulsa nº 2] Lisboa: Edições Colibri/DepANT-ISCTE. 33-38.
- IDEM. 2006a. *Antropologia Social – Sociedades Complexas*, Lisboa: Universidade Aberta.
- IDEM. 2006b [1995¹]. “Emular de Longe: O Povo Português de Malaca”. In B. J. O’NEILL. *Antropologia Social – Sociedades Complexas*. Lisboa: Universidade Aberta / Série “Manuais” 296; 345-392.
- IDEM. 2008. “Displaced Identities among the Malacca Portuguese”. In Shawn PARKHURST & Sharon ROSEMAN (orgs.). *Recasting Culture and Space in Iberian Contexts*. New York: SUNY Press. 55-80.
- IDEM. 2012. “Miraculous Eurasia”. *Anthropology of This Century* (Londres) 4 (Mai.) (<http://aotcpres.com/articles/miraculous-eurasia/>).
- IDEM (em preparação). *The Eurasian Worlds of the Malacca Portuguese: Mistaken Identity or Theft of Creoles?* (versão portuguesa: *Malaca Ignorada: O Mundo Crioulo dos ‘Portugueses’ da Malásia*).
- OESTREICH, Gerhard, 1968. “Strukturprobleme des Absolutismus”. In *Viertesjaresschrift für Wirtsschafts und Sozialgeschichte* 55: 329-347 [trad. port. António Manuel HESPANHA. 1984. *Poder e instituições na Europa do Antigo Regime*. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian. 179-197].
- OLIVEIRA, Aldina de Araújo. 1974. “Papiá Cristão, o Dialecto dos Portugueses de Malaca”. Lisboa: Sociedade de Língua Portuguesa (separata – Língua e Cultura: Curso Superior de Português, 32 p.).
- OLIVEIRA, Barradas de (coord.). 1954. “A Caminho de Malaca”. In *Relação da Primeira Viagem do Ministro do Ultramar às Províncias do Oriente 1952*. Vol. II. Lisboa: Agência Geral do Ultramar. 7-31.

- OLIVEIRA, Halysen Rodrygo Silva de. 2012. "Mundo de Medo: Inquisição e cristãos-novos nos espaços coloniais. Capitanias de Pernambuco, Itamaracá e Paraíba (1593-1595)". Dissertação de Mestrado em História, Universidade Federal do Rio Grande do Norte.
- PAIS, Leonardo. 1713. *Promptuario das diffiniçoens indicas deduzidas de varios chronistas da India, graves authores, & das Historias Gentilicas*. Lisboa: Oficina de António Pedroso Galvão.
- PAIVA, Eduardo França. 2009. Por uma história cultural da escravidão da presença africana e das mestiçagens, *Fênix. Revista de História e Estudos Culturais* 6. VI. 3: 1-24.
- PAIVA, José Pedro. 1997. *Bruxaria e superstição num país sem "caça às bruxas". 1600-1774*. Lisboa: Editorial Notícias.
- PARÉS, Luís Nicolau. 2005. "O processo de criouliização no reconcâvo baiano (1750-1800)". *Afro-Ásia* 33: 87-132.
- PATO, Raimundo António de Bulhão (ed.). 1884 e 1903. *Cartas de Afonso de Albuquerque seguidas de documentos que as elucidam*. Tomos I e III. Lisboa: Academia Real das Sciencias.
- PEREIRA Rui. 1998. "Introdução à reedição de 1998". In Jorge Dias. *Os Macondes de Moçambique*. Vol. I: *Aspectos Históricos e Económicos*. 2.^a ed. Lisboa: CNCDP-IICT.
- PEREIRA, António Pinto. 1987. *História da Índia no tempo em que a governou o visorei Dom Luís de Ataíde*. Introdução de Manuel Marques Duarte. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda.
- PIERIS, P. E. 1949. *The Ceylon Litoral 1593*. S.l. [Colombo]: The Times of Ceylon.
- PINK, Sarah. 2001. *Doing Visual Ethnography: Images, Media, and Representation in Research*. Londres: Sage.
- PINTADO, Manuel Joaquim. 1974. *Survival Through Human Values of Religion, Culture, Language*. Malaca: edição do autor.
- PINTO, Paulo J. S. 1997. *Portugueses e Malaio: Malaca e os Sultanatos de Johor e Achém 1575-1619*. Lisboa: Sociedade Histórica da Independência de Portugal.
- PINTO, Paulo Jorge de Sousa. 2000. "Traços da Presença Chinesa em Malaca (século XVI-1.^a metade do século XVII)". In Jorge M. dos Santos ALVES (coord.). *Portugal e a China. Conferências nos Encontros de História Luso-Chinesa*. Lisboa: Fundação Oriente. 133-145.
- IDEM. 2008. "Enemy at the Gates: Macao, Manila and the 'Pinhal Episode' (end of 16th Century)". *Bulletin of Portuguese / Japanese Studies* 16: 11-43.
- IDEM. 2010. "No Extremo da Redonda Esfera: Relações Luso-Castelhanas na Ásia, 1565-1640. Um ensaio sobre os impérios ibéricos". Tese de Doutoramento. Lisboa: Universidade Católica Portuguesa.
- PIRES, Ema C. 2012. "Paraísos Desfocados: Nostalgia Empacotada e Conexões Coloniais em Malaca". Tese de Doutoramento em Antropologia (Museologia e Património). Lisboa: ISCTe-IUL (policopiado 272 p.).

- PIRES, Maria Teresa Avelino. 2009. "O Município nas ilhas de Cabo Verde nos séculos XV a XVIII". Tese de doutoramento. Lisboa: FCSH-UNL.
- IDEM. 2013. *O domínio do poder e o poder dos homens. Os governos interinos camarários das ilhas de Cabo Verde. Séculos XVII-XVIII*. Lisboa: Chiado Editora.
- IDEM. Inédito. *A ascensão de Manuel Gonçalves de Carvalho a presidente do governo interino de Cabo Verde (1767)*.
- PIRES, Tomé. 1978. *A Suma Oriental de Tomé Pires e o Livro de Francisco Rodrigues*. Introdução e notas por Armando CORTESÃO. Coimbra: Por Ordem da Universidade.
- PISSURLENCAR, Panduronga S. S. (ed.). 1956. *Assentos do Conselho do Estado*. Vol. IV (1659-1695). Bastorá, Goa: Tipografia Rangel.
- PRADO JÚNIOR, Caio. 1942. *Formação do Brasil Contemporâneo – Colônia*. São Paulo: Brasiliense.
- Primeira Visitação do Santo Ofício às Partes do Brasil – Denúncias e Confissões de Pernambuco 1593-1995*. 1984. Vol. XIV. 2ª fase da Coleção Pernambucana. Recife: FUNDARPE, Diretoria de Assuntos Culturais.
- PTAK, Roderich. 1999. "The northern trade route to the Spice Islands: South China Sea – Sulu Zone – North Moluccas (14th to early 16th century)". In Roderich PTAK (ed.). *China's Seaborne Trade with South and Southeast Asia (1200-1750)*. Variorum Collected Studies. Aldershot, Hampshire: Ashgate Publishing House.
- IDEM. 2000. "Jottings on Chinese Sailing Routes to Southeast Asia, especially on the Eastern Route in Ming Times". In Jorge dos Santos ALVES (ed.). *Portugal e a China – Conferências nos Encontros de História Luso-Chinesa*. Lisboa: Fundação Oriente. 107-131.
- IDEM. 2002. "The Fujianese, Ryikyuan and Portuguese (c. 1511 to 1540s): Allies or Competitors?" *Anais de História de Além-Mar* 3: 447-467.
- PUNCH, Keith F. 1998. *Introduction to Social Research*. Londres: Sage.
- RABEENDRAN, R. 1976. "Ethno-Racial Marginality in West Malaysia: The Case of the Peranakan Hindu Melaka or Malacca Chitty Community". Separata (texto policopiado), Jabatan Antropologi dan Sosiologi, Universiti Malaya. 21 p.
- RAMINELLI, Ronald. 2012. "Impedimentos da cor: mulatos em Portugal e no Brasil c. 1640-1750". *Varia História* 28: 699-723.
- RAU, Virgínia e Maria Fernanda Gomes da SILVA. 1955. *Os manuscritos do Arquivo da Casa de Cadaval respeitantes ao Brasil*. Vol. I. Coimbra: Imprensa da Universidade.
- "Regimento do Santo Ofício da Inquisição do Reino de Portugal (1640)". *Revista do Instituto Histórico e Geográfico da Bahia* 392 (jul.-set. 1996): 693-883.
- "Regimento do Santo Ofício da Inquisição do Reino de Portugal (1774)". *Revista do Instituto Histórico e Geográfico da Bahia* 392 (jul.-set. 1996): 885-972.
- REGO, António da Silva. 1940. *O Padroado Português do Oriente. Esboço histórico*. Lisboa: Agência Geral das Colónias.
- IDEM. 1998 [1942¹] *Dialecto Português de Malaca e Outros Escritos*. Lisboa: CNCDP.

- IDEM (ed.). 1947-1949 e 1958. *Documentação para a História das Missões do Padroado Português do Oriente – Índia*. Vols. I (1499-1522), II (1523-1543) e XII (1572-1582). Lisboa: Agência Geral das Colónias/Ultramar.
- IDEM (ed.). 1960. *As Gavetas da Torre do Tombo*. Vol. I. Lisboa: CEHU.
- REID, Anthony. 2001. “Flows and Seepages in the long-term Chinese Interaction with Southeast Asia”. In Anthony REID (ed.), *Sojourners and Settlers. Histories of Southeast Asia and the Chinese*. Honolulu: University of Hawaii. 15-49.
- IDEM. 2006 May. “Hybrid Identities in the Fifteenth-Century Straits of Malacca”. *Working Paper Series* No. 67. Singapura: Asia Research Institute, NUS.
- RICKLEFS, V. M. C. 1983. “The Crisis in 1740-1 in Java: the Javanese, Chinese, Madurese and Dutch, and the fall of the court of Kartasura”. *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde* 139.2-3: 268-290.
- RIVARA, Joaquim Heliodoro da Cunha. 1992. *Arquivo Português Oriental*. Fasc. 1, Parte 2 [1857¹], Fasc. 2. [1876¹] Fasc. 4. [1862¹], Fasc. 6, supl. I e II [1876¹]. Nova Delhi: Asian Educational Services.
- ROBINSON, Rowena. 2003. “Sixteenth Century Conversions to Christianity in Goa”. In Rowena ROBINSON e Sathianathan CLARKE (eds.), *Religious Conversion in India. Modes, Motivations, and Meanings*. Nova Delhi: Oxford University Press. 291-322.
- RODRIGUES, Aldair Carlos. 2007. “Sociedade e Inquisição em Minas Colonial: os familiares do Santo Ofício (1711-1808)”. Dissertação de Mestrado em História. Faculdade Filosofia, Letras e Ciências Humanas. Universidade de São Paulo.
- RODRIGUES, Miguel Jasmins. 2008. “Nas ilhas de Cabo Verde. A pequena nobreza na construção do império Atlântico português”. *Canoa do Tempo* II.1: 61-80.
- RODRIGUES, Teresa Ferreira. 1997. “As estruturas populacionais”. In José MATTOSO (dir.), *História de Portugal*. Vol. 3: *No alvorecer da modernidade*. Joaquim Romero MAGALHÃES (coord.). Lisboa: Editorial Estampa.
- RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ, Isacio (ed.). 1978-1983. *Historia de la Provincia Agustiniana del Santísimo Nombre de Jesús de Filipinas*. Vols. XIV-XVI. Manila: Arnoldus Press.
- ROQUE, Ana Cristina e Lúvia FERRÃO. 2004. “As Teias da História. Importância e contributo dos inventários de materiais para o conhecimento e (re)construção da História de Moçambique”. In *A questão social no novo milénio. Actas do VIII Congresso Luso-Afro-Brasileiro*. Coimbra: Centro de Estudos Sociais. (em linha em http://www.ces.uc.pt/lab2004/pdfs/Ana_Roque.pdf, acedido em 23.06.2012).
- RUSSELL-WOOD, A. J. R. 1998. *The Portuguese Empire, 1415-1808. A world on the move*. Baltimore/Londres: The Johns Hopkins University Press.
- SÁ DE MIRANDA, Francisco de. 2003. *Obras Completas*. Vol. II. Texto fixado com notas e prefácio de Manuel Rodrigues Lapa. 5.^a ed. revista. Lisboa: Livraria Sá da Costa Editora.
- SALLEH, Badriyah Haji. 2004. “Undang-Undang Laut (Melaka Maritime Laws/Code)”. In Ooi Keat GIN (ed.), *Southeast Asia: a historical encyclopedia from Angkor Wat to East Timor*. 3 vols. Santa Bárbara: ABC-CLIO. 1360-1361.
- SALMON, Claudine. 2002. “Srivijaya, la Chine et les marchands chinois (Xe-XIIe s.). Quelques réflexions sur la société de l’empire sumatrais”. *Archipel* 63: 57-78.

- SALVADOR, José Gonçalves. 1976. *Os Cristãos-Novos: Povoamento e Conquista do Solo Brasileiro (1530-1680)*. São Paulo: Pioneira/EDUSP.
- SANTOS, Maria Emília Madeira. 1993. "Mulatos: sua legitimação pela chancelaria régia no século XVI". *Studia* 53: 237-246.
- SANTOS, Maria Emília Madeira e Iva CABRAL. 1991. "O nascer de uma sociedade através do morador-armador". In Luís de ALBUQUERQUE e Maria Emília Madeira SANTOS (coords.). *História Geral de Cabo Verde*. Vol. I. Lisboa: CEHCA-IICT; Praia: DGPC. 371-429.
- SANTOS, Vanicleia Silva. 2008. "As bolsas de Mandinga no espaço Atlântico. Século XVIII". Tese de Doutorado. Universidade de São Paulo.
- SARAIVA, Maria Clara. 1998. "Rituais funerários em Cabo Verde: Permanência e inovação". *Revista da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas* 12: 121-156.
- SARKISSIAN, Margaret. 2003. "A Construção de Uma Tradição Portuguesa em Malacca". In Salwa CASTELO BRANCO e Jorge FREITAS BRANCO (orgs.). *Vozes do Povo: a folclorização em Portugal*. Oeiras: Celta. 599-608.
- SCHOUTEN, Joost. 1936. "Schouten's Report of his Visit to Malacca". In P. A. LEUPE (ed.). "The Siege and Capture of Malacca from the Portuguese in 1640-1641". Extracts from the Archives of the Dutch East India Company. Translated by Mac Hacobian. *Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society* XIV.1 (Jan.): 146-178.
- SCHOUTEN, Maria Johanna. 2001. "Antropologia e colonialismo em Timor português". *Lusotopie* 8.1-2: 157-171.
- SCHURHAMMER, Georg. 1963. "Die bekehrung der paraver (1533-1537)". In *Orientalia*. Roma/Lisboa: Institutum Historicum Societatis Iesu/CEHU. 215-254.
- SERRES, Michel. 1992. *Filosofia Mestiça*. Trad. Maria Ignez Duque Estrada. Rio de Janeiro: Nova Fronteira.
- SERVOISE, René. 1973. "La conception de l'ordre mondial dans la China Impériale". *Revue Française de Science Politique* 23.3: 550-569.
- SCHUMM, Petra. 1998. "El concepto 'barroco' en la época de la desaparición de las fronteras". In Petra SCHUMM (ed.). *Barrocos y modernos: Nuevos caminos en la investigación del Barroco iberoamericano*. Frankfurt: Vervuert; Madrid: Ibero-Americana. 355-369.
- SILVA, António Correia e. 1991. *A influência do Atlântico na formação de Cabo Verde*. Lisboa: CEHCA-IICT, Série Separatas Verdes 228.
- IDEM. 1995. "Cabo Verde e a geopolítica do Atlântico". In M. E. M. SANTOS (coord.), *História Geral de Cabo Verde*. Vol. II. Lisboa: IICT; Praia: INCCV. 1-16
- SILVA, C. R. de. 1996. "The Portuguese impact on the production and trade in Sri Lanka cinnamon in Asia in the 16th and 17th centuries". In Michael PEARSON (ed.). *Spices in the Indian World. An Expanding World. The European Empires Impact on World History, 1450-1800*. Vol. II. A. J. R. RUSSEL-WOOD (coord.): Londres: Variorum: 245-258 [facsimile de *Indica* 26.1 (1989): 25-38].
- SILVA, Gerónimo de. 1868. *Correspondencia de Don Gerónimo de Silva con Felipe III, Don Juan de Silva, el rey de Tidore y otros personajes, desde abril de 1612 hasta febrero de*

- 1617, *sobre el estado de las islas Molucas*. Colección de Documentos Inéditos para la Historia de España LII. Madrid: Imprenta de la Viuda de Calero.
- SILVA, Marco Antonio Nunes da. 2003. "O Brasil holandês nos cadernos do Promotor: Inquisição de Lisboa, século XVII". Tese de Doutorado, Universidade de São Paulo.
- SILVA, Maria Carneira da (org.). 1997. *Trabalho de Campo*. *Ethnologia* 6-8.
- SIQUEIRA, Sonia Aparecida. 1978. *A Inquisição Portuguesa e a Sociedade Colonial*. São Paulo: Ática.
- SMITH, Valene (org.). 1989. *Hosts and Guests: The Anthropology of Tourism*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- SOARES, Maria João. 2012. "A importância do cerimonial na afirmação da elite da ilha de Santiago (séculos XV-XVIII)". In Miguel J. RODRIGUES (ed.). *Pequena nobreza nos impérios ibéricos de Antigo Regime*. *Actas do Congresso Internacional*. Ed. electrónica. Lisboa: IICT. Disponível em www.iict.pt/pequenalanobreza/arquivo/Doc/reso53-pt.pdf
- SOUSA, Ivo Carneiro de. 1999. "Comércio oriental, fiscalidade e ética económica em Malaca: o tratado para a Resolução de alguns Casos versados nas partes da Índia do jesuíta Manuel de Carvalho (1600)". In M. de Fátima MARINHO, I. Carneiro de SOUSA, P. TAVARES e L. Marques da SILVA (eds.). *Miscelânea*. Porto: FLUP. 129-197.
- SOUZA, B. G. De. 1975. *Goan Society in Transition. A Study in Social Change*. Bombaim: Popular Prakashan.
- SOUZA, Grayce Mayre Bonfim. 2009. "Para além das Almas: Comissários Qualificadores e Notários da Inquisição Portuguesa na Bahia (1692-1804)". Tese de Doutorado. Salvador: UFBA.
- SOUZA, Laura de Mello e. 1995. *O Diabo e a Terra de Santa Cruz. Feitiçaria e religiosidade popular no Brasil colonial*. São Paulo: Companhia das Letras.
- STAPEL, F. W. 1922. "Het Bongaa's Verdrag met den Sultan van Makassar (1667)". Tese de doutoramento. Leiden.
- STAVORINUS, John Splinter. 1798. *Voyages to the East Indies by the late John Splinter Stavorinus*. Vol. I. Londres: G. G. & J. Robinson.
- STEWART, Charles (ed.). 2007. *Creolization: History, Ethnography, Theory*. Walnut Creek: Left Coast Press.
- STOCK, Femke. 2010. "Home and Memory". In Kim KNOTT e Seán MCLOUGHLIN (eds.). *Diasporas: Concepts, Intersections, Identities*. Londres e Nova Iorque: Zed Books. 24-28.
- STOLER, Ann Laura. 2008. "Imperial Debris: Reflections on Ruins and Ruination". Special Issue: Imperial Debris. *Cultural Anthropology* 23.2 (Mai.): 191-219.
- SUBRAHMANYAM, Sanjay. 1994. *Comércio e conflito: a presença portuguesa no Golfo de Bengala: 1500-1700*. Lisboa: Edições 70.
- IDEM. 1995. *O império asiático português, 1500-1700. Uma história política e económica*. Lisboa: Difel.

- IDEM. 2005 *Explorations in Connected History*. Vol. 1: *Mughals and Franks*; Vol. 2: *From the Tagus to the Ganges*. Oxford: Oxford University Press.
- SURATMINTO, Lilik. 2005. “Bahasa Kreol Portugis di Kampung Tugu: warisan budaya colonial di Jakarta di ambang kepunahan” [O crioulo português na aldeia de Tugu: herança colonial em Jacarta no limiar da extinção]. *Kata: Media Komunikasi Antarbahasawan* 7.1. (Abr.): 1-31.
- SURYADINATA, Leo (org.). 2005. *Admiral Zheng He and Southeast Asia*. Singapura: Institute of Southeast Asian Studies / International Zheng He Society.
- TAN, Chee Beng. 1988. *The Baba of Melaka: Culture and Identity of a Chinese Peranakan Community in Malaysia*. Petaling Jaya: Pelanduk.
- TAPAL, La Side Daéng. 1975. “L’expansion du royaume de Goa et sa politique maritime aux XVIe et XVIIe siècles”. *Archipel* 10: 159-171.
- TAVARES, Célia Cristina da Silva. 2002. “A cristandade insular: jesuítas e inquisidores em Goa (1540-1682)”. Tese de doutorado, Universidade Federal Fluminense.
- TAVIM, José Alberto Rodrigues da Silva. 1998. “A Inquisição no Oriente (século XVI e primeira metade do século XVII)”. *Mare Liberum* 15 (Jun.): 17-31
- IDEM. 2003. *Judeus e cristãos-novos de Cochim. História e memória (1500-1662)*. Braga, Edições APPACDM.
- TAYLOR, John G. 1993. *Timor. A História Oculta*. Venda Nova: Bertrand Editora.
- THAPAR, Romila. 2012. “Black Gold: South Asia and the Roman Maritime Trade”. In *Cultural Past. Essays in Early Indian History*. Nova Deli: Oxford University Press. 556-588.
- THOMAZ, Luís Filipe F. R. 1985. “Estrutura política e administrativa do Estado da Índia no século XVI”. In Luís de ALBUQUERQUE e Inácio GUERREIRO (eds.). *II Seminário de História Indo-Portuguesa*. Lisboa: IICT/CHCA. 513-540 [reimp. em *De Ceuta a Timor*. Lisboa: Difel, 1994. 207-243].
- IDEM. 1995. “A crise de 1565-1570 na história do Estado da Índia”. *Mare Liberum* 9 (Jul.): 481-519.
- IDEM. 1964. *Os Portugueses em Malaca (1511-1580)*. Dissertação de Licenciatura. Vol. II. Lisboa: Faculdade de Letras.
- IDEM. 1976. “A Viagem de António Correia a Pegu em 1519”. Lisboa: JICU, série ‘Separatas Verdes’.
- IDEM. 1990. “A Língua Portuguesa em Timor”. *Atas do Congresso sobre a Situação Atual da Língua Portuguesa no Mundo*. 2.^a ed. Lisboa: ICALP. 313-346.
- IDEM. 1994a. “Chinchéu”. In Luís de ALBUQUERQUE e Francisco Contento DOMINGUES (eds.). *Dicionário de História dos Descobrimentos*. Vol. I. Lisboa: Círculo dos Leitores. 250.
- IDEM. 1994b. “A Escravatura em Malaca no Século XVI”. *Studia* 53: 253-316.
- IDEM. 1994c. “Nina Chatu e o comércio português em Malaca”. In *De Ceuta a Timor*. Lisboa: Difel. 487-512 [1.^a ed.: *Memórias do Centro de Estudos de Marinha* 5 (1975): 137-162].

- IDEM. 1998a. "Relance da História de Timor". In L. F. Thomaz. *De Ceuta a Timor*. 2.^a ed. Lisboa: Difel. 591-612.
- IDEM. 1998b. "A formação do tétum-praça língua veicular de Timor". In L. F. Thomaz. *De Ceuta a Timor*. 2.^a ed. Lisboa: Difel. 613-635.
- IDEM. 2000 [1964¹] *Early Portuguese Malacca*. Macao: Macau Territorial Commission for the Commemorations of the Portuguese Discoveries / Polytechnic Institute of Macau.
- IDEM. 2002. "O Malogrado Estabelecimento Oficial dos Portugueses em Sunda e a Islamização da Java". In Luís Filipe THOMAZ (ed.). *Além e Aquém da Taprobana*. Lisboa: CHAM. 381-618.
- THOMSEN. C. H. 1832. *Code of Bugis Maritime Laws with a Translation and Commentary, Giving the Pronunciation and Meaning of Each Word, to Which is Added, an Appendix*. Singapore: At the Mission Press.
- THURSTON, Edgar e K. RANGACHARI. 1987 [1909¹]. *Castes and Tribes of South India*. Vol. V (M to P). Nova Delhi/Madrasta: Asian Educational Services.
- TOBING, Ph. O. L. (ed.). 1961. *Hukum pelajaran dan perdagangan Amanna Gappa*. Ujang-Padang: Lalasan Kebudajaan Sulawesi Selatan dan Tenggara Makassar [inclui resumo em inglês: *The Navigation and Commercial Law of Amanna Gappa. A philological-cultural study, abbreviated edition*. 144-205].
- TOMÁS, Maria Isabel. 1992. *Os Crioulos Portugueses do Oriente: Uma Bibliografia*. Macau: Instituto Cultural de Macau.
- TORRÃO, Maria Manuel. 1995a. *Dietas alimentares, transferências e adaptações nas ilhas de Cabo Verde (1460-1540)*. Lisboa: IICT.
- IDEM. 1995b. "Rotas comerciais, agentes económicos, meios de pagamento". In M. E. Madeira SANTOS (coord.). *História Geral de Cabo Verde*. Vol. II. Lisboa: CEHCA-IICT; Praia: INCCV. 17-123.
- IDEM. 1999. "Tráfico de Escravos entre a Costa da Guiné e a América Espanhola Articulação dos Impérios Ultramarinos Ibéricos num Espaço Atlântico (1466-1595)". Dissertação para efeitos de prestação de provas de acesso à categoria de Investigador Auxiliar. 2 vols. Lisboa: Instituto de Investigação Científica Tropical.
- TONG Chee-Kiong. 2010. *Identity and Ethnic Relations in Southeast Asia. Racializing Chineseness*. Nova Iorque: Springer.
- TORRES, Max S. Hering. "Limpieza de sangre en España. Un modelo de interpretación". In *El peso de la sangre. Limpios, mestizos y nobles en el mundo hispánico*. Cidade do México: El Colégio de México. 29-62.
- TRINDADE, Fr. Paulo da. 1962. *Conquista espiritual do Oriente*. Félix Lopes OFM (ed.). vol. I. Lisboa: CEHU.
- TSAO Yung-ho. 1982. "Pepper Trade in East Asia". *T'oung Pao*. 2.^a série. 68.4-5: 221-247.
- VAINFAS, Ronaldo. 1997a. *Trópico dos Pecados: moral, sexualidade e Inquisição no Brasil*. 2.^a ed. Rio de Janeiro: Nova Fronteira.
- IDEM (org.). 1997b. *Santo Ofício da Inquisição de Lisboa: Confissões da Bahia*. São Paulo: Companhia das Letras.

- IDEM. 2005. “‘Deixai a lei de Moisés!’ Notas sobre o Espelho de cristãos-novos (1541), de frei Francisco Machado”. In Lina GORENSTEIN e Maria L. T. CARNEIRO (eds.). *Ensaio sobre a Intolerância. Inquisição, Marranismo e Anti-semitismo*. 2.^a ed. São Paulo: Associação Editorial Humanitas.
- VALLE, Pietro della. 1892. *The travels of Pietro della Valle*. Vol. II. Edward GREY (ed.). Londres: Hakluyt Society.
- VAN HEAR, Nicholas. 2010. “Migration”. In Kim KNOTT e Seán MCLOUGHLIN (eds.). *Diasporas: Concepts, Intersections, Identities*. Londres e Nova Iorque: Zed Books. 34-38.
- VASCONCELOS, Luís Mendes de. 1990. *Do Sítio de Lisboa. Diálogos*. José da Felicidade ALVES (ed.). Lisboa: Livros Horizonte.
- VIDE, Sebastião Monteiro da. 1853. *Constituições Primeiras do Arcebispado da Bahia. Feitas e ordenadas pelo Ilustríssimo e Reverendíssimo senhor D. Sebastião Monteiro da Vide em 12 de junho de 1707*. São Paulo.
- VIENNE, Marie-Sybille de. 1981. “La part des Chinois dans les fermes fiscales de Batavia au XVII^eme siècle”. *Archipel* 22: 105-132.
- WANG Gungwu. 1958. “The Nanhai Trade: A Study of the Early History of Chinese Trade in the South China Sea”. *Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society* 31.2: 1-127.
- IDEM. 1985. “South China Perspectives on Overseas Chinese”. *The Australian Journal of Chinese Affairs* 13 (Jan.): 69-84.
- IDEM. 1990. “Merchants without empire: the Hokkien sojourning communities”. In James D. TRACY (ed.). *The Rise of Merchant Empires. Long-Distance Trade in the Early Modern World, 1350-1750*. University of Minnesota/ Cambridge University Press. 400-421.
- IDEM. 1998. “Ming foreign relations: Southeast Asia”. In Dennis TWITCHETT and John K. FAIRBANK (eds.). *The Ming Dynasty. 1368-1644. The Cambridge History of China*. Vol. 8. Pte. 2. Cambridge: Cambridge University Press. 301-332.
- IDEM. 2000. *The Chinese Overseas. From Earthbound China to the Quest for Autonomy*. Londres: Harvard University Press.
- WARD, Kerry. 2009. *Networks of Empire. Forced Migration in the Dutch East India Company*. Cambridge: Cambridge University Press.
- WEBER, Max. 1978. *Economy and Society, an Outline of Interpretative Sociology*. Guenther ROTH e Claus WITTICH (eds.). 2 vols. Berkeley/Los Angeles/Londres: University of California Press.
- WERBNER, Pnina. 2010. “Complex Diasporas”. In Kim KNOTT e Seán MCLOUGHLIN (eds.). *Diasporas: Concepts, Intersections, Identities*. Londres e Nova Iorque: Zed Books. 74-78.
- WICKBERG, Edgar. 1997. “Anti-Sinicism and Chinese Identity Options in the Philippines”. In Daniel CHIROT e Anthony REID (eds.). *Essential Outsiders. Chinese and Jews in the Modern Transformation of Southeast Asia and Central Europe*. Seattle: University of Washington Press. 153-183.

- WICKI, José (ed.). 1948, 1950 e 1954. *Documenta Indica*. Vols. I (1540-1549), II (1550-1553) e III (1553-1557). Roma: Monumenta Historica Societatis Iesu.
- IDEM (ed.). 1969. *O Livro do 'Pai dos Cristãos'*. Lisboa: CEHU.
- WINIUS, George Davidson. 1983. "The 'Shadow Empire' of Goa in the Bay of Bengal". *Itinerario* 7.2: 83-101.
- WINTER, Tim. 2007. "Rethinking Tourism in Asia". *Annals of Tourism Research* 34.1: 27-44.
- WINTER, Tim, P. TEO e T. C. CHANG. 2009. *Asia on Tour: Exploring the Rise of Asian Tourism*. Londres: Routledge.
- XAVIER, P. D. 1993. *Goa: A Social History*, Pangim: Prabhakar Bhide.
- YOUNG, Robert. 1995. *Colonial Desire: Hybridity in Theory, Culture, and Race*. Londres: Routledge.
- ZINADÍM. 1998. *História dos portugueses no Malabar*. Tradução de David LOPES. 2.^a ed. Lisboa: Antígona.

Autores

Notas biográficas

Ana Paula Gomes - Universidade de Évora

Prepara o doutoramento em Literaturas Africanas na Universidade de Évora sobre *Da emergente Casa dos Estudantes do Império à consolidação de uma literatura*. É Mestre em Estudos Lusófonos (Univ. Évora, 2007), professora do ensino secundário (desde 1984) e leitora do Instituto Camões (desde 2008).

Angelo Adriano Faria de Assis - Universidade Federal de Viçosa, Minas Gerais

Professor adjunto IV da Universidade Federal de Viçosa. Mestre (1998) e doutorado (2004) em História pela Universidade Federal Fluminense. Pós-doc pela Universidade de Lisboa (2011). Autor de 50 artigos de revista e capítulos de livros e autor e editor de 10 livros. Galardoado em 2011 com os prémios Isaías Golgher (UFMG) e Arthur Bernardes (UFV).

Brian O'Neill - ISCTE-IUL e CRIA

Professor Catedrático do Departamento de Antropologia do ISCTE. Autor de 7 livros, prepara um livro para a Cambridge University Press sobre *The Eurasian World of the Malacca Portuguese: Mistaken Identity or Theft of Creoles?*. BA pela University of Columbia (1972), MA University of Essex (1974) e Ph.D. pela London School of Economics. Foi professor visitante de diversas universidades europeias. Distinguido com dois prémios internacionais, foi bolseiro da Fundação Calouste Gulbenkian, do Radcliffe-Brown Memorial Fund – Royal Anthropological Institute (Londres), da Fundação Luso-Americana para o Desenvolvimento, do CNRS (Paris), da JNICT, do Alto Comissariado para a Imigração e Minorias Étnicas, do ICCTI e da FCT.

Emma Pires - Universidade de Évora

Antropóloga. Professora Auxiliar na Escola de Ciências Sociais da Universidade de Évora. Estudou Antropologia na Universidade Técnica de Lisboa (Licenciatura, 1998), e Sociologia na Universidade de Évora (Mestrado, 2002). Doutorada em Antropologia pelo ISCTE-IUL (2012) e investigadora do CRIA – Centro em Rede de Investigação em Antropologia (nas linhas de investigação ‘Políticas e Práticas da Cultura’ e ‘Identidades Sociais e Diferenciação’). Para a sua investigação de doutoramento, realizou trabalho de campo em Portugal, na Malásia Ocidental, e em Singapura. Teve o apoio financeiro da FCT (Fundação para a Ciência e Tecnologia, Portugal) e do RAI (*Royal Anthropological Institute of Great Britain and the Commonwealth*, 2009). A sua tese de mestrado está publicada em livro (Editora Caleidoscópio, 2002). Mais recentemente, publicou “Reading Emptiness: on space, agency and appropriation” na revista *InterNgraph: Journal of Dialogic Anthropology* (2010).

Grayce Mayre Bonfim Souza - Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia
 Professora adjunta da Área de História Moderna do Departamento de História da Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia. Possui mestrado em Ciências Sociais pela Pontifícia Universidade Católica de São Paulo e doutorado pela Universidade Federal da Bahia. Líder do Grupo de Pesquisa Laboratório de Estudos e Documentação Inquisitorial, cadastrado junto ao CNPq. Tem experiência na área de História atuando principalmente nos seguintes temas: Inquisição Moderna, Brasil Colônia, religiosidades populares, história da medicina popular e benzimento.

João Teles e Cunha - IEO-UCP/FL-UL/CHAM-UNL-UAçores
 Mestre em História dos Descobrimentos e da Expansão Portuguesa (1996) e doutor em História Moderna pela Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa (2009). Actualmente docente do Instituto de Estudos Orientais da Universidade Católica Portuguesa e membro do CHAM. Tem-se dedicado ao estudo da história económica do império português, tanto no Estado da Índia como na construção de um mercado intercolonial, e das relações entre o islão e Portugal na Ásia durante a Era Moderna.

Luísa Fernanda Guerreiro Martins - CIDEHUS, Universidade de Évora
 Licenciada em História (1991), pós-graduada em História Regional e Local (1992) e em Alimentação – Fontes, Cultura e Sociedade (2009). Mestre em História dos Descobrimentos e da Expansão Portuguesa (1996) e doutorada em História – Estudos Africanos e da Presença Portuguesa em África (2010). Foi técnica de investigação no Centro de Estudos de História e Cartografia Antiga do IICT. É membro do CIDEHUS (Universidade de Évora) e docente convidada do Instituto Universitário D. Afonso III nas áreas de Arte e Património, Cultura e História de Portugal. É autora de artigos e livros no âmbito da história local e regional e de artigos de investigação sobre estudos africanos.

Manuel Lobato - IICT
 Investigador Auxiliar com nomeação definitiva no IICT, posição adquirida mediante a dissertação *Comércio, conflito e religião. Portugueses e espanhóis nas ilhas Molucas, 1512-1618* (2004). Vice-director do Centro de História do IICT entre 2008 e 2012. Professor convidado do Instituto de Estudos Orientais da Universidade Católica Portuguesa (2008-). Autor de quatro livros e 84 artigos e capítulos de livro sobre a história do império português na costa oriental africana e na Ásia (especialmente Índia e arquipélago malaio-indonésio) nos séculos XVI a XIX.

Maria de Deus Manso - NICPRI, Universidade de Évora
 Doutora em História Moderna, desenvolve investigação nas áreas da História da História Cultural e Religiosa no Império Português. É professora auxiliar com agregação na Universidade de Évora. Actua na área de História e Arqueologia. Nas suas actividades profissionais interagiu com 8 colaboradores em co-autorias de trabalhos científicos. Organizou 18 reuniões científicas internacionais em Portugal e no estrangeiro. É membro do *board* editorial de 3 revistas científicas. Publicou 18 artigos em revistas especializadas, 17 trabalhos em actas de eventos, 11 capítulos de livros e 3 livros. Possui 6 itens de produção técnica. Entre as publicações recentes conta-se o livro *A Companhia de Jesus na Índia (1542 – 1622). Actividades Religiosas, Poderes e Con-*

tactos Culturais (Macau, 2009) e a co-edição de *Feminino ao Sul. História e Historiografia da Mulher* (Lisboa, 2008).

Maria de Jesus Espada - Universidade Aberta e CRIA

Mestre em Relações Interculturais (2005) e doutorada pela Universidade Aberta (2013). Bolseira da Fundação Calouste Gulbenkian e da Fundação Oriente. Autora do livro *‘Io Dali Vos Mori’: Retrato Sumário de uma Comunidade Luso-Descendente em Tugu* (Lisboa: Prefácio, 2010) e de artigos e capítulos de livros publicados em Portugal, Singapura e Indonésia.

Maria João Soares - IICT

Licenciada em História pela Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa (1989). Participou no projecto *História Geral de Cabo Verde* (II e III vols.) nas temáticas relativas à igreja e missionação, tema das provas de acesso à categoria de Investigadora Auxiliar do IICT em 2005. Entre os temas da sua investigação inclui-se o estudo das elites, criouliização, presença estrangeira, festividades e cerimonial, diáspora e práticas de cura em Cabo Verde, bem como a história de Bisau e da presença portuguesa e dos lançados nos Rios de Guiné.

Paulo Pinto - CECC, Universidade Católica Portuguesa

Mestre em História dos Descobrimentos e da Expansão Portuguesa pela Universidade Nova de Lisboa e doutor em Ciências Históricas pela Faculdade de Ciências Humanas da Universidade Católica Portuguesa, com uma dissertação *No Extremo da Redonda Esfera: Relações Luso-Castelhanas na Ásia, 1565-1640 – um ensaio sobre os impérios ibéricos*. Integrou a direção do Instituto de Estudos Orientais da mesma Universidade entre 2002 e 2011. Presentemente é bolseiro de pós-doutoramento da FCT e investigador do Centro de Estudos de Comunicação e Cultura, onde desenvolve o projeto “Conflito e Colaboração – Presenças e Representações dos Chineses Ultramarinos nas Sociedades Ibero-Asiáticas (séculos XVI-XIX)”. Leciona no Mestrado em Estudos Orientais (IEO) e no Consórcio de Estudos Asiáticos (FCH-FLUL). As principais temáticas da sua investigação são o Sueste Asiático, a expansão europeia na Ásia (séculos XVI-XVII) e os impérios ultramarinos ibéricos. Publicou recentemente *The Portuguese and the Straits of Melaka, 1575-1619: Power, Trade and Diplomacy* (Singapore University Press, 2012).

ISBN 978-989-8550-14-9



O presente volume reúne uma selecção de nove trabalhos que foram maioritariamente apresentados ao colóquio **Mestiçagens e identidades intercontinentais nos espaços lusófonos**, que teve lugar na Universidade de Évora a 9 e 10 de Julho de 2012. Com esta publicação, pretendem os organizadores complementar o número especial da revista *Perspectivas*, onde foram publicados os restantes oito textos igualmente apresentados no mesmo colóquio e versando, na sua maior parte, questões do Brasil colonial, mas no qual se incluíram também contribuições sobre a Ásia portuguesa e o Japão da autoria dos mesmos organizadores. Tal repartição por volumes distintos obedeceu exclusivamente a razões que se prendem com o seu financiamento, pese embora a preocupação na arrumação dos textos segundo um critério predominantemente geográfico.

Assim, as contribuições aqui reunidas, debruçando-se sobre objectos sociais em Portugal, Cabo Verde, Brasil, Moçambique, Índia, Malaca, Timor e Filipinas, conferem ao presente volume uma marca geograficamente ampla e diversificada, desdobrando-se também em abordagens provenientes de diferentes áreas disciplinares dentro das ciências sociais e humanas, da história à antropologia, à sociologia e à literatura. A despeito de este conjunto de textos reflectir a diversidade na formação científica dos seus autores, foi intenção dos organizadores criar um espaço de reflexão em que diferentes linguagens e metodologias se cruzam para questionar o tema fulcral proposto: as identidades mestiças no plural e nas suas múltiplas facetas e cambiantes.

Da “Introdução”